

TOLSEN

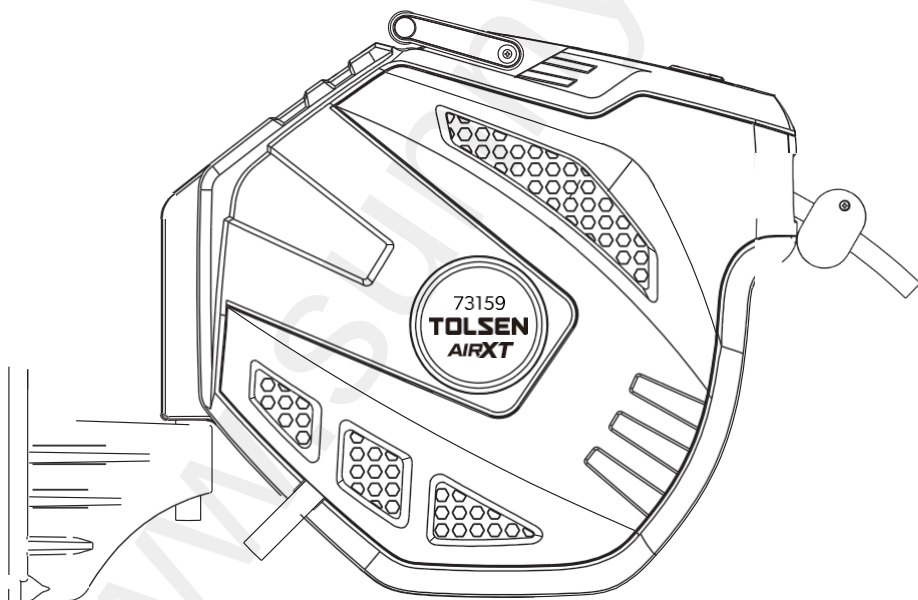
INDUSTRIAL

73359

Samonavíjecí buben se vzduchovou hadicí, 15 m

NÁVOD K POUŽITÍ

10Bar(150PSI)



ULOŽIT TENTO NÁVOD !

Tuto příručku budete potřebovat pro bezpečnostní pokyny, provozní postupy a záruku. Příručku a originál prodejního dokladu uložte na bezpečné suché místo pro budoucí použití.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Před použitím automatického navijáku hadice si pečlivě přečtete tento návod k použití. Věnujte pozornost zejména bezpečnostním pokynům uvedeným v tomto návodu, abyste předešli poruchám, poškození nebo fyzickému zranění.

Zamýšlené použití

Naviják vzduchové hadice musí být připojen pouze ke vzduchovému kompresoru. Nikdy nepoužívejte kyslík, oxid uhličitý, hořlavé plyny nebo jiné plyny v lahvích jako zdroj vzduchu pro nářadí.

Před použitím připevněte hadici s automatickým navijákem na stěnu. Nepoužívejte naviják vzduchové hadice, pokud není správně upevněn, aby nedošlo ke zranění nebo poškození navijáku.

Dbejte na to, aby hadice bez kontroly nebičovala zpět.

Pokud hadici svinujete, držte konec hadice stále v ruce a ved'te ji, dokud není zcela svinutá.

Hadicový naviják používejte pouze s nářadím na stlačený vzduch, které je v bezvadném stavu.

Ujistěte se, že vstupní tlak nepřekračuje jmenovitý tlak (10 Bar/150 PSI) pro naviják vzduchové hadice. Ujistěte se, že se hadice nemůže zaseknout nebo poškodit kvůli ostrým hranám. Uchovávejte ji mimo dosah oleje a zdrojů tepla.

Výrobek pečlivě udržujte. Hadici pravidelně kontrolujte a v případě poškození se obraťte na autorizovaného servisního pracovníka.

Udržujte děti mimo dosah. Děti se nikdy nesmí dostat do pracovního prostoru. Dbejte na to, aby osoby nepřepadly přes hadici nebo se nezranily o zpětně bičovanou hadici.

Po použití vždy odpojte naviják vzduchové hadice od vzduchového kompresoru.

Pokud odpojujete pneumatické nářadí od navijáku nebo hadicového bubnu, mějte hadici vždy pevně v ruce z kompresoru.

Nikdy nezvedejte naviják vzduchové hadice na jeho hadicích. Pokud chcete hadicový naviják zvednout, použijte rukojeť pro přenášení.

Zbývajících rizika

Navzdory zamýšlenému použití není možné zcela vyloučit zjevná zbytková rizika při používání automatického navijáku hadice.

V důsledku typu výrobku může dojít k následujícím nebezpečím:

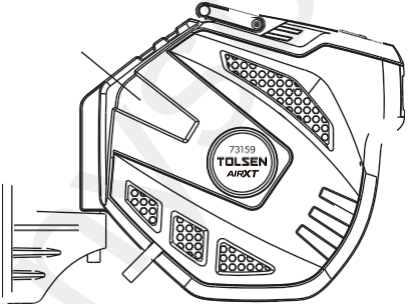
- Nebezpečí poranění nebo poškození při otírání vzduchových hadic
- Nebezpečí pádu přes vzduchové hadice ležící na podlaze

Zkontrolujte doručení

Vyjměte naviják vzduchové hadice z obalu a zkontrolujte, zda je dodávka kompletní.

Zkontrolujte, zda není poškozen buben hadice nebo připojené díly. V takovém případě buben se vzduchovou hadicí nepoužívejte a kontaktujte výrobce.

Seznam dílů:

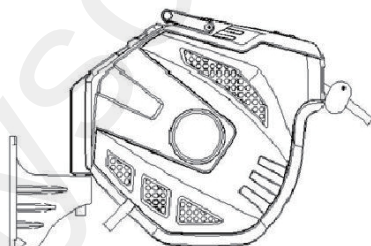
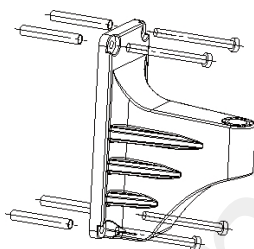
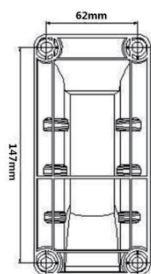
Ne	Popis	Množství	Obrázek
1	Naviják na hadici	1	
2	Montážní držák	1	
3	Samořezné šrouby	4	

TECHNICKÉ INFORMACE

délka hadice	15 m+ 1,5 m vedoucí hadice
vnitřní průměr hadice	3/8" (9,5 mm)
vnější průměr hadice	5/8" (15,8 mm)
max. pracovní tlak	10 barů (150 PSI)
vzduchová hadice	PVC síťovina
	maximální pracovní tlak: 20 barů (300 PSI)
montáž	Vnější závit 1/4 "BSPT

INSTALACE

1. Vyjměte hadicový naviják a příslušenství z krabice.
2. Pro montáž navijáku vzduchové hadice vyberte vhodnou stěnu. Naviják doporučujeme namontovat přibližně 1 metr nad zemí.
3. Vezměte si montážní konzolu jako šablonu pro vyznačení polohy pro šrouby a vyvrtajte čtyři otvory do desky, zeď.
4. Připevněte držák pomocí dodaných hmoždinek a šroubů na stěnu.
5. Připojte naviják vzduchové hadice k montážnímu držáku.



OPERACE

Všechny armatury utěsněte těsnicí páskou, abyste zajistili co nejlepší přenos vzduchu. Připojte vedoucí hadici pomocí vzduchového kompresoru.

Odvíjení hadice

Vytáhněte hadici na požadovanou délku. Přestaňte tahat v požadované délce a hadice se automaticky zastaví.

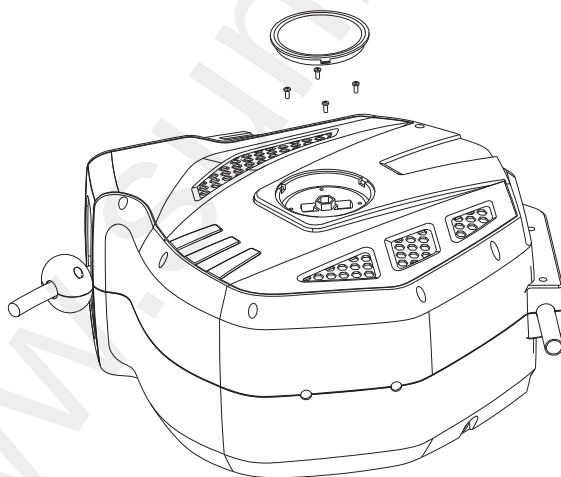
Navinutí hadice

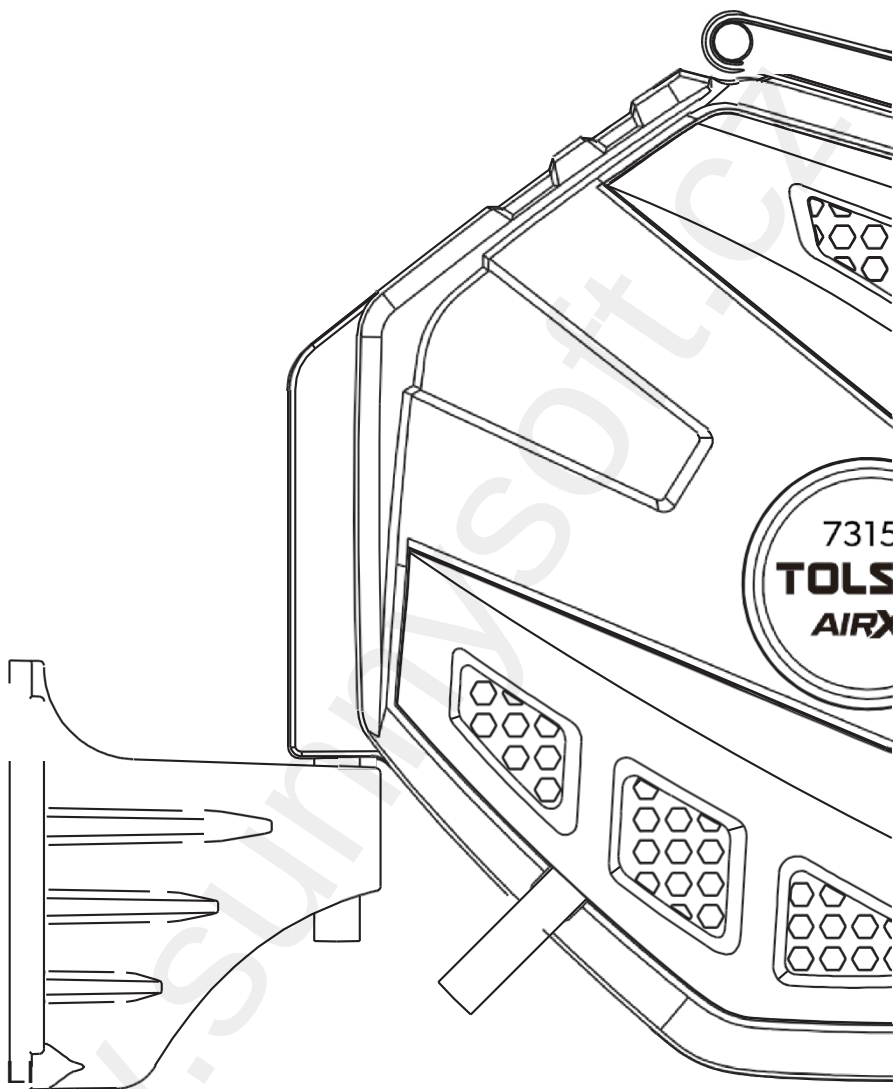
Chcete-li navinout cívku, pomalu vytáhněte hadici, aby se uvolnil blokovací mechanismus. Nechte ji kontrolovat zasunout, dokud se zarážka-blokáda neopře o vedení hadice.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Řešení problémů

Výchozí	Důvod	Řešení
Hadice se nemohla zasunout	Vytáhněte všechny hadice, pak je zamčený a nezůstalo na něm žádné více délky k odemknutí	Projděte oknem a otočte cívkou o půl hodiny. otočte ve směru vytahované hadice.
	Pružina je unavená	Pružinu znovu předeprňte o 1 až 2 otáčky: sejměte malý kryt, klíčem upněte drážku předepínacího kolečka, vyšroubujte čtyři šrouby na kolečku, pak jím otočte o 1 až 2 otáčky ve směru hodinových ručiček, poté šrouby upevněte a nasadte zpět.





SUZHOU TOLSEN
TOOLS CO.,LTD.

www.tolsentools.com

TOLSEN je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti TOLSEN TOOLS. Všechna práva vyhrazena.

MADE IN CHINA



PAP

Dodavatel/Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz



TolsenWorld



SCAN TO VISIT
PRODUCT LINK

TOLSEN

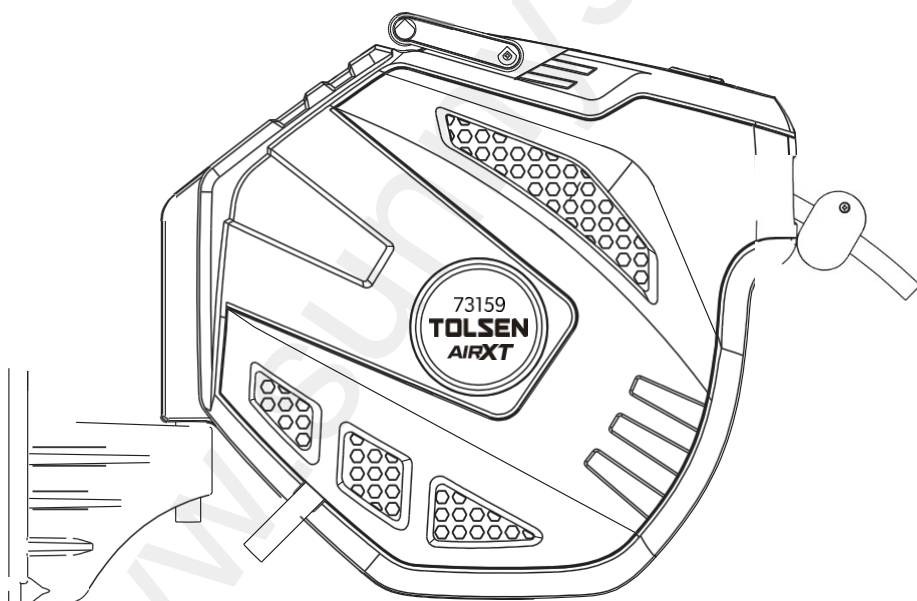
INDUSTRIE

73359

Selbstaufrollende Trommel mit Luftschlauch, 15 m

GEBRAUCHSANWEISUNG

10Bar(150PSI)



BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH AUF!

Sie benötigen dieses Handbuch für Sicherheitshinweise, Betriebsverfahren und Garantie. Bewahren Sie das Handbuch und den Original-Kaufbeleg an einem sicheren, trockenen Ort auf, um später darin nachschlagen zu können.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Bevor Sie den automatischen Schlauchaufroller benutzen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Achten Sie besonders auf die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung, um Fehlfunktionen, Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.

Verwendungszweck

Der Luftschlauchaufroller darf nur an den Luftkompressor angeschlossen werden. Verwenden Sie niemals Sauerstoff, Kohlendioxid, entflammbare Gase oder andere Flaschengase als Luftquelle für das Werkzeug.

Befestigen Sie den Schlauch mit der automatischen Schlauchtrommel vor dem Gebrauch an der Wand. Verwenden Sie den Schlauchaufroller nicht, wenn er nicht ordnungsgemäß befestigt ist, um Verletzungen oder Schäden am Aufroller zu vermeiden.

Achten Sie darauf, dass der Schlauch nicht unkontrolliert zurückschlägt.

Halten Sie beim Aufwickeln des Schlauchs das Ende des Schlauchs in der Hand und führen Sie ihn, bis er vollständig aufgewickelt ist. Verwenden Sie die Schlauchtrommel nur mit Druckluftwerkzeugen, die sich in einwandfreiem Zustand befinden.

Vergewissern Sie sich, dass der Eingangsdruck den Nenndruck (10 Bar/150 PSI) für den Luftschlauchaufroller nicht überschreitet. Achten Sie darauf, dass der Schlauch nicht eingeklemmt oder durch scharfe Kanten beschädigt werden kann. Halten Sie ihn von Öl und Wärmequellen fern.

Pflegen Sie das Produkt sorgfältig. Überprüfen Sie den Schlauch regelmäßig und wenden Sie sich im Falle einer Beschädigung an einen autorisierten Servicetechniker.

Halten Sie Kinder außer Reichweite. Kinder dürfen den Arbeitsbereich nicht betreten. Sicherstellen, dass Personen nicht über den Schlauch fallen oder sich am Peitschenschlauch verletzen.

Trennen Sie die Schlauchhaspel nach dem Gebrauch immer vom Luftkompressor.

Halten Sie den Schlauch immer fest, wenn Sie das Druckluftwerkzeug von der Winde oder der Schlauchtrommel abnehmen. vom Kompressor.

Heben Sie den Druckluftschlauchaufroller niemals an den Schläuchen an. Wenn Sie die Schlauchtrommel anheben wollen, verwenden Sie die Tragegriff.

Verbleibende Risiken

Trotz des vorgesehenen Verwendungszwecks lassen sich die offensichtlichen Restrisiken bei der Verwendung eines automatischen Schlauchaufrollers nicht vollständig ausschließen.

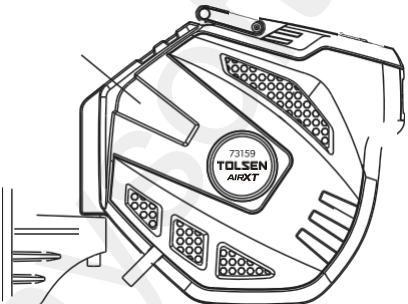
Je nach Art des Produkts können die folgenden Gefahren auftreten:

- Verletzungsgefahr oder Beschädigung beim Abwischen von Luftschläuchen
- Sturzgefahr durch auf dem Boden liegende Luftschläuche

Lieferung prüfen

Nehmen Sie den Luftschlauchaufroller aus der Verpackung und prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist. Überprüfen Sie den Schlauchaufroller oder die angeschlossenen Teile auf Beschädigungen. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie den Druckluftschlauchaufroller nicht und wenden Sie sich an den Hersteller.

Stückliste:

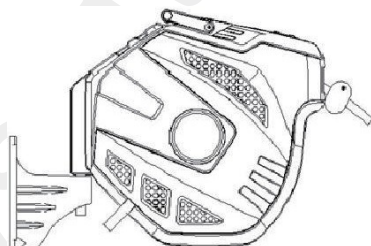
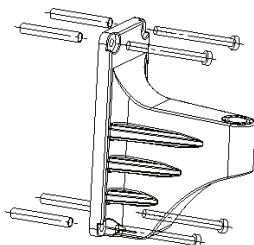
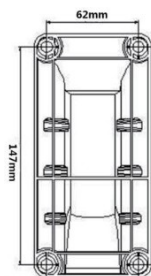
Nein	Beschreibung	Menge	Bild
1	Schlauchaufroller	1	
2	Montagewinkel	1	
3	Selbstschneidende Schrauben	4	

TECHNISCHE INFORMATIONEN

Schlauchlänge	15 m + 1,5 m Führungsschlauch
Innendurchmesser des Schlauches	3/8" (9,5 mm)
Außendurchmesser des Schlauches	5/8" (15,8 mm)
max. Betriebsdruck	10 bar (150 PSI)
Luftschlauch	PVC-Netz
	maximaler Arbeitsdruck: 20 bar (300 PSI)
Montage	Außengewinde 1/4" BSPT

INSTALLATION

1. Nehmen Sie den Schlauchaufroller und das Zubehör aus dem Karton.
2. Wählen Sie eine geeignete Wand für die Montage des Luftschlauchaufrollers. Wir empfehlen, den Aufroller etwa 1 Meter über dem Boden zu montieren.
3. Nehmen Sie die Halterung als Schablone, um die Position für die Schrauben zu markieren, und bohren Sie vier Löcher in die Platte. die Wand.
4. Befestigen Sie die Halterung mit den mitgelieferten Dübeln und Schrauben an der Wand.
5. Verbinden Sie den Luftschlauchaufroller mit der Halterung.



OPERATIONEN

Dichten Sie alle Anschlüsse mit Dichtungsband ab, um die bestmögliche Luftübertragung zu gewährleisten. Schließen Sie den Leitungsschlauch mit einem Luftkompressor an.

Abwickeln des Schlauchs

Ziehen Sie den Schlauch auf die gewünschte Länge. Hören Sie bei der gewünschten Länge auf zu ziehen und der Schlauch stoppt automatisch.

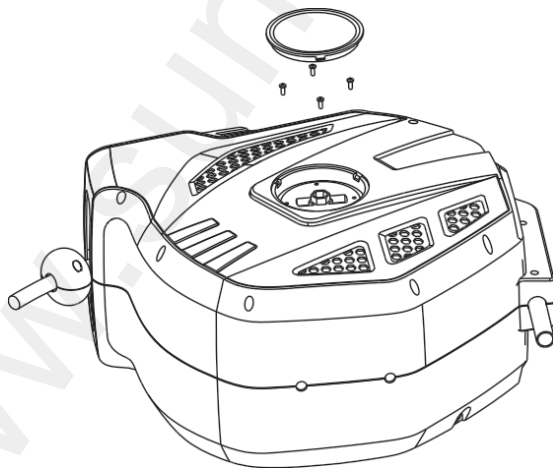
Aufwickeln des Schlauchs

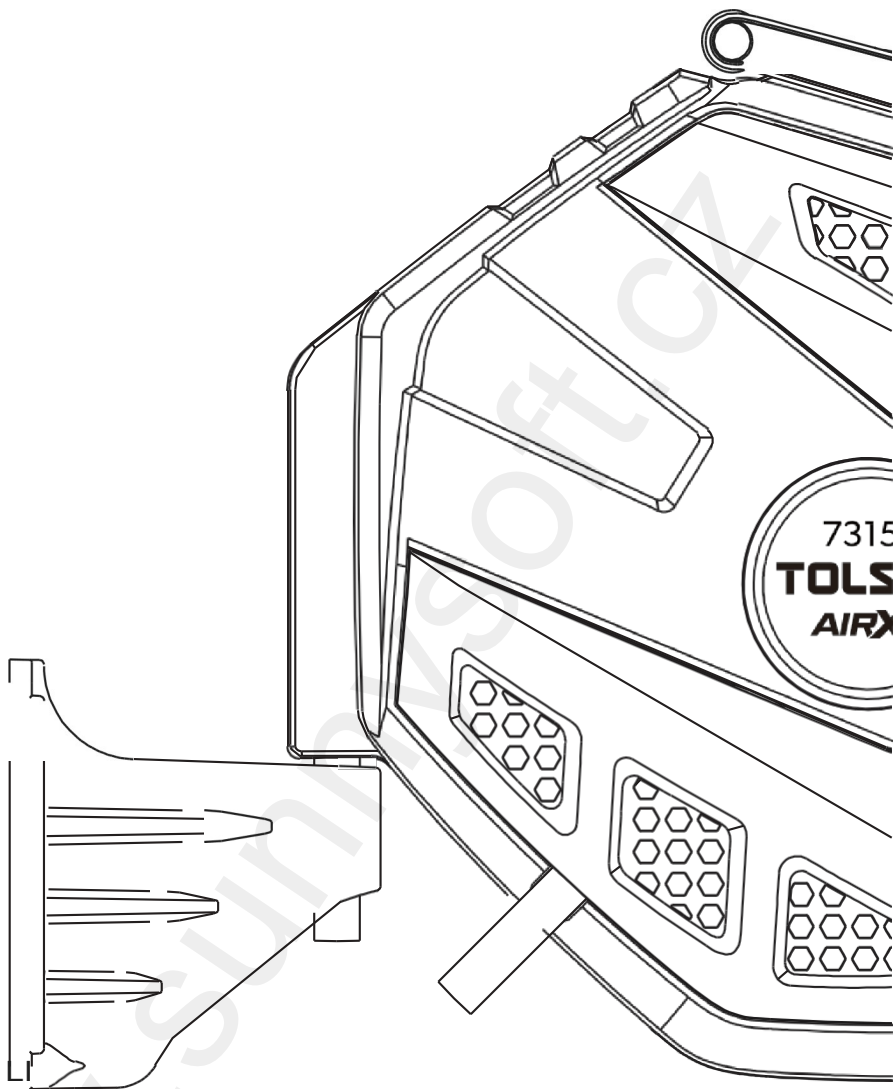
Um die Spule aufzuwickeln, ziehen Sie den Schlauch langsam heraus, um den Sperrmechanismus zu lösen. Lassen Sie ihn zurückziehen, bis der Anschlag an der Schlauchleitung anliegt.

PROBLEMBEHEBUNG

Fehlersuche

Standard	Grund	Lösung
Die Schläuche sind Sie konnte nicht einziehen.	Ziehen Sie alle Schläuche ab, dann es ist verschlossen und es ist nichts mehr an keine mehr Länge zum Freischalten	Gehen Sie durch das Fenster und drehen Sie die Spule eine halbe Stunde. in die Richtung drehen, aus der der Schlauch herausgezogen wird.
	Der Frühling ist müde	Spannen Sie die Feder um 1 bis 2 Umdrehungen nach: entfernen Sie kleinen Deckel, klemmen Sie die Spannradrille mit einem Schraubenschlüssel fest, lösen Sie die vier Schrauben am Rad und drehen Sie es dann um 1 bis zu 2 Umdrehungen im Uhrzeigersinn, dann Schrauben befestigen und wieder aufsetzen.





SUZHOU TOLSEN
TOOLS CO.,LTD.

www.tolseentools.com

TOLSEN ist eine Marke oder eingetragene
Marke von TOLSEN TOOLS. Alle Rechte
vorbehalten.

HERGESTELLT IN CHINA



PAP

Lieferant/Vertriebs Händler
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prag 9
Tschechische
Republik
www.sunnysoft.cz



TolsenWelt



SCAN TO VISIT
PRODUCT LINK

TOLSEN

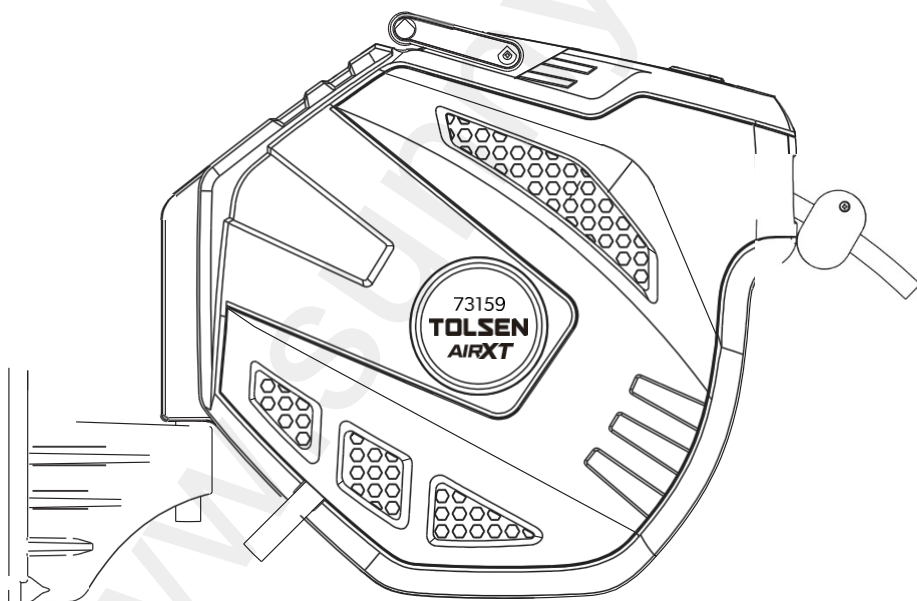
INDUSTRIAL

73359

Önbehúzó dó dob légtömlővel, 15 m

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

10Bar(15OPSI)



ŐRIZZE MEG EZT A KÉZIKÖNYVET !

Erre a kézikönyvre a biztonsági utasítások, a működési eljárások és a garancia miatt lesz szüksége. Tárolja a kézikönyvet és az eredeti eladási bizonylatot biztonságos, száraz helyen a későbbi használatra.

FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az automata tömlődob használata előtt kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót. A meghibásodások, károk vagy fizikai sérülések elkerülése érdekében fordítson különös figyelmet a jelen kézikönyvben található biztonsági utasításokra.

Rendeltetésszerű használat

A légtömlőtekerccset csak a légkompresszorhoz szabad csatlakoztatni. Soha ne használjon oxigént, szén-dioxidot, gyúlékony gázokat vagy más palackozott gázokat a szerszám levegőforrásaként.

Használat előtt rögzítse a tömlőt az automata tömlőorsóval a falhoz. Ne használja a légtömlődobot, ha n i n c s megfelelően rögzítve, hogy elkerülje a sérülést vagy a tömlődob sérülését.

Győződjön meg róla, hogy a tömlő nem csapódik vissza ellenőrzés nélkül.

A tömlő feltekerésekor tartsa a kezében a tömlő végét, és vezesse, amíg teljesen fel nem tekeredik. A tömlőtekerccset csak kifogástalan állapotban lévő sűrített levegős szerszámokkal használja.

Győződjön meg arról, hogy a bemeneti nyomás nem haladja meg a légtömlődob névleges nyomását (10 Bar/150 PSI).

Győződjön meg arról, hogy a tömlő nem akadhat be vagy nem sérülhet meg éles élek miatt. Tartsa távol az olajtól és a hőforrásoktól.

Gondosan tartsa karban a terméket. Rendszeresen ellenőrizze a tömlőt, és sérülés esetén forduljon hivatalos szerviztechnikushoz.

Tartsa távol a gyermekektől. Gyermekek soha nem léphetnek be a munkaterületre. Biztosítani kell, hogy a személyek ne essenek át a tömlőn, és ne sérüljenek meg az ostoros tömlőn. Használat után mindig válassza le a légtömlő orsót a légkompresszorról.

Mindig szorosan fogja meg a tömlőt, amikor leválasztja a légszerszámat a csőrlőről vagy a tömlőtekercsről. a kompresszorból.

Soha ne emelje fel a légtömlődobot a tömlőkön. Ha fel akarja emelni a tömlőtekerccset, használja a fogantyút.

Fennmaradó kockázatok

A rendeltetésszerű használat ellenére az automata tömlődob használatának nyilvánvaló maradék kockázatait nem lehet teljesen kiküszöbölni.

A termék típusából adódóan a következő veszélyek fordulhatnak elő:

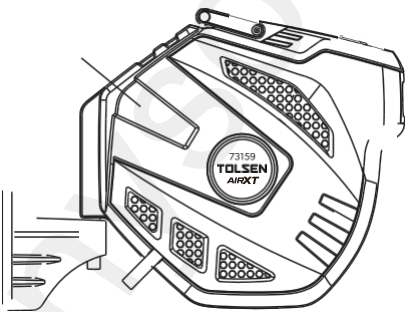
- Sérülés vagy sérülés veszélye a légtömlők törlésénél
- A padlón fekvő légtömlőkön keresztül történő lezuhanás veszélye

Szállítás ellenőrzése

Vegye ki a légtömítőkeresztet a csomagolásból, és ellenőrizze, hogy a szállítás teljes-e.

Ellenőrizze a tömlődob vagy a csatlakoztatott alkatrészek sérülését. Ha ez a helyzet, ne használja a légtömítődobot, és lépjen kapcsolatba a gyártóval.

Alkatrészlista:

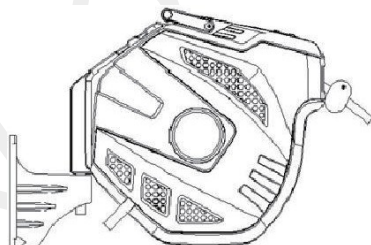
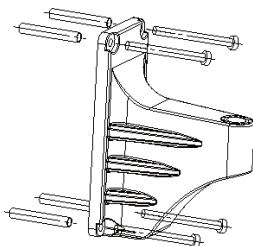
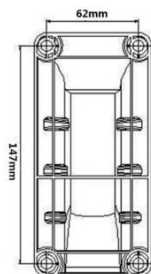
Nem	Leírás	Mennyiség	Kép
1	Tömlőkereszt	1	
2	Tartókonzol	1	
3	Önmetsző csavarok	4	

MŰSZAKI INFORMÁCIÓK

tömlő hossza	15 m + 1,5 m vezető tömlő
a tömlő belső átmérője	3/8" (9,5 mm)
a tömlő külső átmérője	5/8" (15,8 mm)
max. üzemi nyomás	10 bar (150 PSI)
légtömlő	PVC háló
	maximális üzemi nyomás: 20 bar (300 PSI)
összeszerelés	Külső menet 1/4" BSPT

BEÁLLÍTÁS

1. Vegye ki a tömlődobot és a tartozékokat a dobozból.
2. Válasszon ki egy megfelelő falat a légtömlődob felszereléséhez. Javasoljuk, hogy az orsót körülbelül 1 méterrel a talaj felett szerelje fel.
3. Vegye sablonként a rögzítő konzolt, hogy megjelölje a csavarok helyét, és fúrjon négy lyukat a lemezbe.
4. Rögzítse a konzolt a falhoz a mellékelt dübelek és csavarok segítségével.
5. Csatlakoztassa a légtömlőtekeresztet a rögzítő konzolhoz.



OPERÁCIÓK

A lehető legjobb levegőátvitel biztosítása érdekében tömítse le az összes szerelvényt tömítőszalaggal. Csatlakoztassa a vezető tömlőt egy légkompresszor segítségével.

A tömlő kitekerése

Húzza a tömlőt a kívánt hosszúságúra. A kívánt hossznál hagyja abba a húzást, és a tömlő automatikusan megáll.

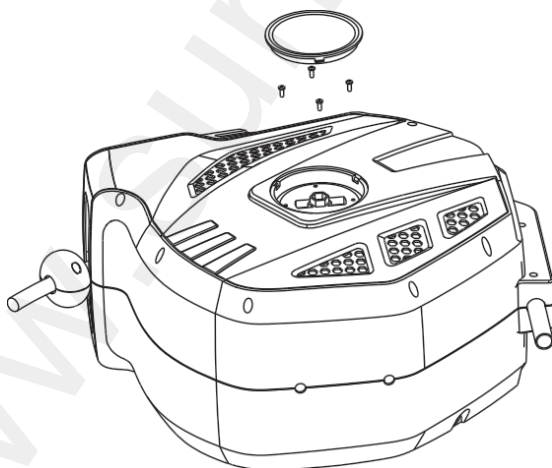
A tömlő feltekerése

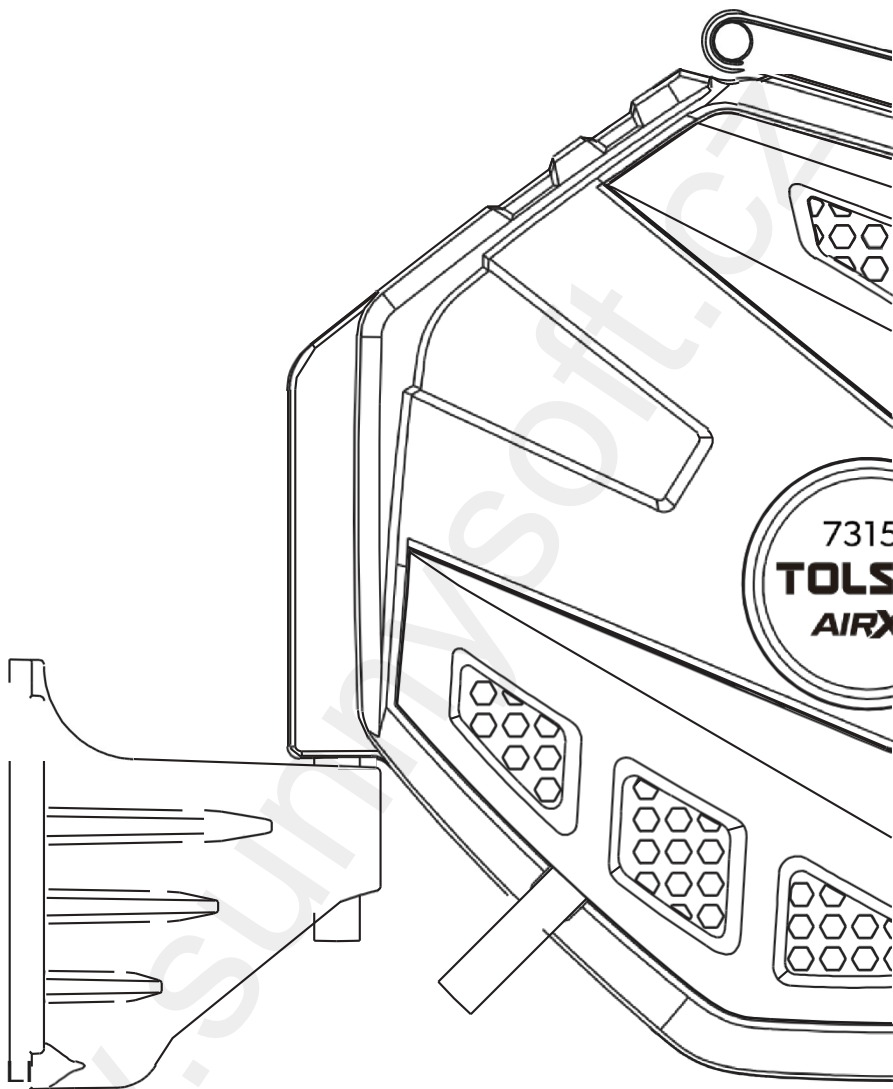
Az orsó feltekeréséhez lassan húzza ki a tömlőt a reteszelő mechanizmus kioldásához. Hagyja visszahúzódní, amíg a stop-blokk a tömlő vezetékehez nem ér.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Hibaelhárítás

Alapértelmezett	Indoklás	Megoldás
A tömlők Nem tudott visszahúzni	Húzza ki az összes tömlőt, majd le van zárva, és semmi sem maradt rajta. nincs több hosszúság feloldásához	Menjen be az ablakon, és fordítsa el a tekercset fél órát. forduljon a kihúzott tömlő irányába.
	A tavasz elfáradt	A rugót 1-2 fordulatonként feszítse újra: vegye ki a rugót. kis fedelet, szorítsa be a feszítőkerék hornyát egy villáskulccsal, csavarja ki a kerék négy csavarját, majd fordítsa el 1 2 fordulatig az óramutató járásával megegyező irányba, majd csavarja rögzítse és tegye vissza.





SUZHOU TOLSEN
TOOLS CO.,LTD.

www.tolsentools.com

A TOLSEN a TOLSEN TOOLS
védjegye vagy bejegyzett védjegye.
Minden jog fenntartva.

MADE IN CHINA



Szállító/forgalmazó
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prague 9
Csehország
www.sunnysoft.cz



SCAN TO VISIT
PRODUCT LINK

TOLSEN

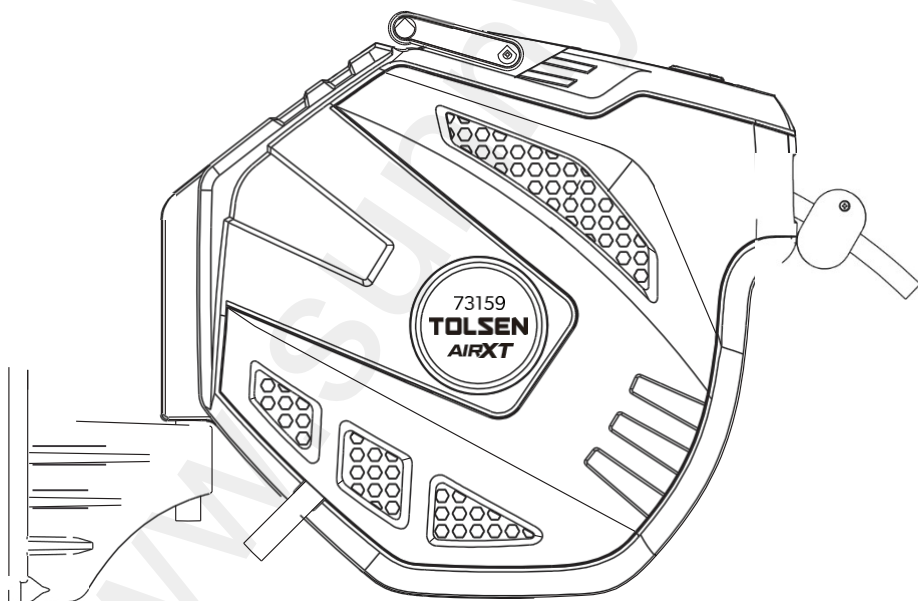
INDUSTRIAL

73359

Tambur autoretractabil cu furtun de aer, 15 m

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

10Bar(15OPSI)



PĂSTRAȚI ACEST MANUAL!

Veți avea nevoie de acest manual pentru instrucțiuni de siguranță, proceduri de operare și garanție. Păstrați manualul și chitanța de vânzare originală într-un loc sigur și uscat pentru consultări ulterioare.

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

Citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de a utiliza rola automată pentru furtun. Acordați o atenție deosebită instrucțiunilor de siguranță din acest manual pentru a preveni funcționarea defectuoasă, deteriorarea sau vătămarea corporală.

Utilizare prevăzută

Derulatorul de furtun de aer trebuie conectat numai la compresorul de aer. Nu utilizați niciodată oxigen, dioxid de carbon, gaze inflamabile sau alte gaze îmbuteliate ca sursă de aer pentru unealtă.

Fixați furtunul cu o înfășurătoare automată la perete înainte de utilizare. Nu utilizați furtunul cu tambur de aer decât dacă este fixat corespunzător pentru a preveni rănirea sau deteriorarea tamburului.

Asigurați-vă că furtunul nu se biciuiește înapoi fără verificare.

Atunci când înfășurați furtunul, țineți în permanență capătul furtunului în mână și ghidați-l până când este complet înfășurat. Utilizați derulatorul de furtun numai cu unelte cu aer comprimat care sunt în stare perfectă.

Asigurați-vă că presiunea de intrare nu depășește presiunea nominală (10 Bar/150 PSI) pentru rola de furtun cu aer comprimat. Asigurați-vă că furtunul nu se poate bloca sau deteriora din cauza marginilor ascuțite. Păstrați-l departe de ulei și surse de căldură.

Întrețineți produsul cu atenție. Inspectați furtunul în mod regulat și contactați un tehnician de service autorizat în caz de deteriorare.

Țineți copiii departe de îndemână. Copiii nu trebuie să fie lăsați niciodată în zona de lucru. Asigurați-vă că persoanele nu cad peste furtun sau nu se rănesc pe furtunul întortocheat. Deconectați

întotdeauna rola furtunului de aer de la compresorul de aer după utilizare.

Atunci când deconectați unealta pneumatică de la tamburul de furtun de aer sau de la rola de furtun, țineți întotdeauna furtunul ferm în mână. de la compresor.

Nu ridicați niciodată rola de furtun de aer pe furtunurile sale. Dacă doriți să ridicați rola de furtun, utilizați mânerul de transport.

Riscuri rămase

În ciuda utilizării prevăzute, nu este posibilă eliminarea completă a riscurilor reziduale evidente la utilizarea derulatorului automat de furtunuri.

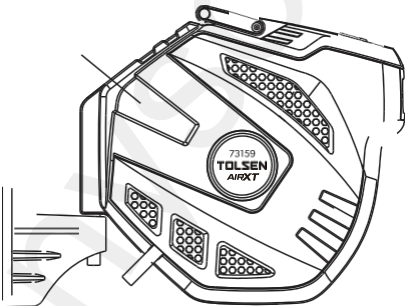
Următoarele riscuri pot apărea din cauza tipului de produs:

- Risc de rănire sau deteriorare la ștergerea furtunurilor de aer.
- Pericol de cădere peste furtunurile de aer așezate pe podea

Verificați livrarea

Scoateți rola de furtun de aer din ambalaj și verificați dacă livrarea este completă.
Verificați dacă rola de furtun sau piesele atașate sunt deteriorate. Dacă este cazul, nu utilizați tamburul de furtun de aer și contactați producătorul.

Lista de piese:

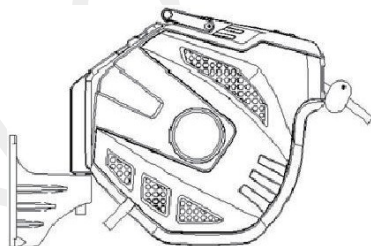
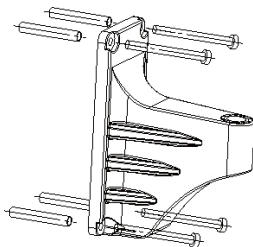
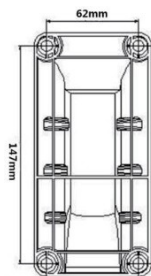
Nr.	Descriere	Cantitatea	Imagine
1	Bobină de furtun	1	
2	Suport de montare	1	
3	Șuruburi autofiletante	4	

INFORMAȚII TEHNICE

Lungimea furtunului	15 m + 1,5 m furtun principal
diametrul interior al furtunului	3/8" (9,5 mm)
Diametrul exterior al furtunului	5/8" (15,8 mm)
presiune maximă de lucru	10 bar (150 PSI)
furtun de aer	Plasă PVC
	presiune maximă de lucru: 20 bar (300 PSI)
instalare	filet masculin 1/4" BSPT

INSTALARE

1. Scoateți derulatorul de furtun și accesoriile din cutie.
2. Selectați un perete adecvat pentru montarea derulatorului de furtun de aer. Vă recomandăm să montați rola la aproximativ 1 metru deasupra solului.
3. Luați suportul de montare ca șablon pentru a marca poziția pentru șuruburi și faceți patru găuri în placă. Perete.
4. Atașați suportul la perete folosind diblurile și șuruburile furnizate.
5. Conectați rola pentru furtun de aer la suportul de montare.



Operațiuni

Sigilați toate fittingurile cu bandă de etanșare pentru a asigura cel mai bun transfer de aer posibil. Conectați furtunul principal folosind compresorul de aer.

Desfășurarea furtunului

Trageți furtunul la lungimea dorită. Opriti tragerea la lungimea dorită și furtunul se va opri automat.

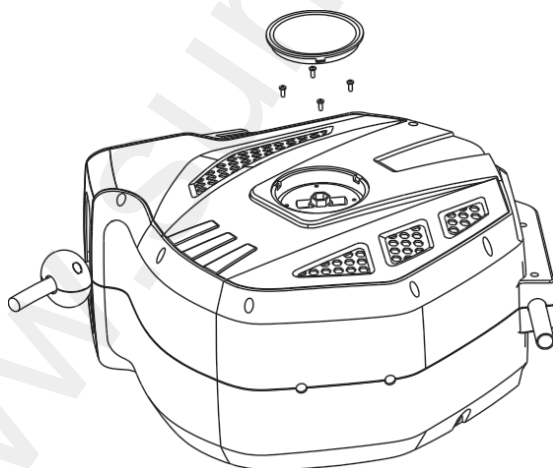
Înfășurarea furtunului

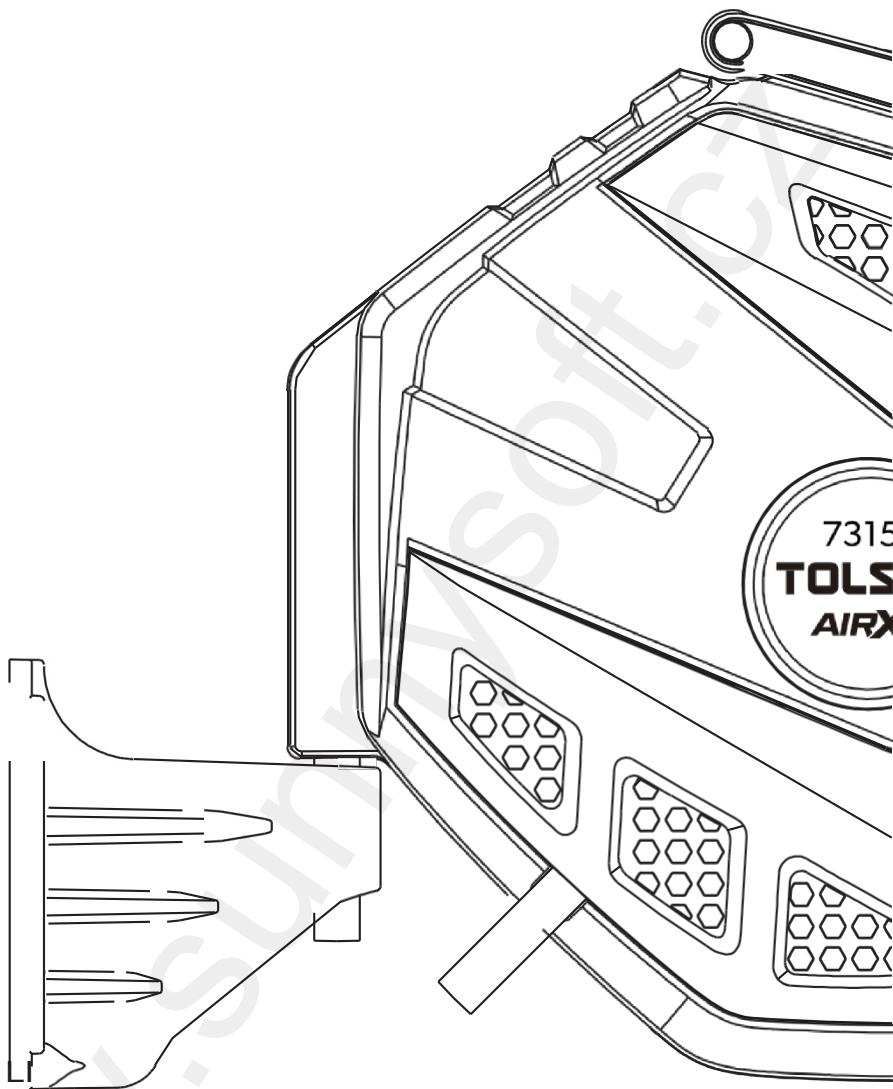
Pentru a înfășura rola de furtun, trageți încet de furtun pentru a elibera mecanismul de blocare. Lăsați-l să se retragă în sensul invers acelor de ceasornic până când blocajul de oprire se sprijină pe linia furtunului.

DEPANARE

Rezolvarea problemelor

Implicit	Motivul	Soluție
Furtunul este Nu s-a putut retrage	Trageți toate furtunurile, apoi este blocat și nu este lăsat pe orice mai multă lungime pentru deblocare	Treceți prin fereastră și rotiți bobina o jumătate de oră. rotire în direcția în care furtunul este scos.
	Arcul este oboșit	Retensionați arcul cu 1 până la 2 rotații: îndepărtați capacul mic, prindeți canelura roții de tensionare cu o cheie, deșurubați cele patru șuruburi de pe roată, apoi rotiți-o cu 1 până la 2 rotații în sensul acelor de ceasornic, apoi rotiți șuruburile fixați șuruburile și puneți-le la loc.





SUZHOU TOLSEN
TOOLS CO.,LTD.

www.tolsentools.com

TOLSEN este o marcă comercială sau
o marcă comercială înregistrată a TOLSEN
TOOLS. Toate drepturile rezervate.

FABRICAT ÎN CHINA



Furnizor/Distribuitor
Sunnysoft Ltd.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Republica Cehă
www.sunnysoft.cz


TolsenWorld



SCAN TO VISIT
PRODUCT LINK

TOLSEN

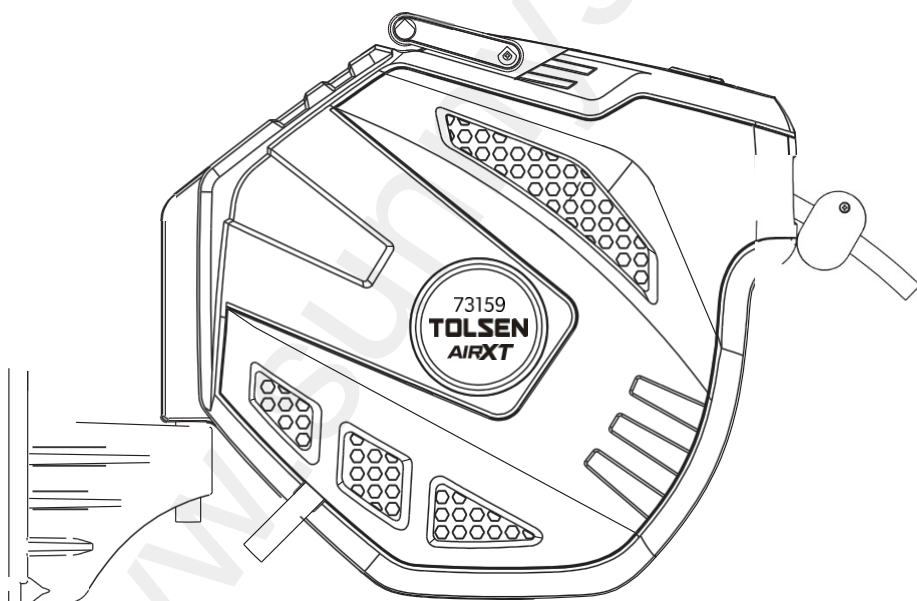
ИНДУСТРИАЛЕН

73359

Самоприбиращ се барабан с въздушен маркуч, 15 м

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

10Bar(150PSI)



ЗАПАЗЕТЕ ТОВА РЪКОВОДСТВО!

Това ръководство ще ви е необходимо за инструкциите за безопасност, процедурите за работа и гаранцията.

Съхранявайте ръководството и оригиналната касова бележка на сигурно и сухо място за бъдещи справки.

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди да използвате автоматичната макара за маркуч, моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба. Обърнете специално внимание на инструкциите за безопасност в това ръководство, за да предотвратите неправилно функциониране, повреда или физическо нараняване.

Предвидена употреба

Макаратата за въздушен маркуч трябва да се свързва само към въздушния компресор. Никога не използвайте кислород, въглероден диоксид, запалими газове или други бутилирани газове като източник на въздух за инструмента.

Преди употреба прикрепете маркуча с автоматичната макара за маркуч към стената. Не използвайте макаратата за въздушен маркуч, ако не е правилно закрепена, за да избегнете нараняване или повреда на макаратата.

Уверете се, че маркучът не се връща обратно, без да проверявате.

Когато навивате маркуча, дръжте края на маркуча в ръката си и го насочвайте до пълното му навиване.

Използвайте макаратата за маркуч само с инструменти за съгъстен въздух, които са в отлично състояние.

Уверете се, че входното налягане не надвишава номиналното налягане (10 Bar/150 PSI) за макаратата за въздушен маркуч.

Уверете се, че маркучът не може да се заклепти или повреди поради остри ръбове. Съхранявайте го далеч от източници на масло и топлина.

Поддържайте продукта внимателно. Проверявайте редовно маркуча и в случай на повреда се обърнете към оторизиран сервизен техник.

Пазете децата на недостъпно за тях място. Децата никога не трябва да влизат в работната зона. Уверете се, че лицата да не падат върху маркуча и да не се нараняват върху него. Винаги

изключвайте макаратата на маркуча за въздух от въздушния компресор след употреба.

Винаги дръжте здраво маркуча, когато изключвате въздушния инструмент от лебедката или макаратата с маркуч.

от компресора.

Никога не вдигайте макаратата за въздушен маркуч върху нейните маркучи. Ако искате да повдигнете макаратата за маркуч, използвайте дръжката за носене.

Оставащи рискове

Въпреки предназначението, очевидните остатъчни рискове при използването на автоматична макара за маркуч не могат да бъдат напълно елиминирани.

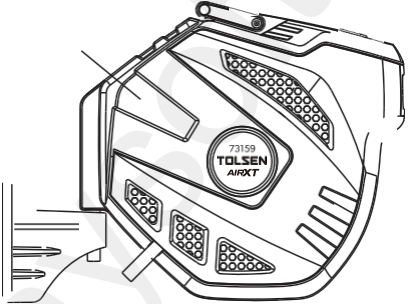
Следните опасности могат да възникнат поради вида на продукта:

- Опасност от нараняване или повреда при избърсване на въздушните маркучи
- Опасност от падане през въздушни маркучи, разположени на пода

Проверка на доставката

Извадете макарата за въздушен маркуч от опаковката и проверете дали доставката е пълна. Проверете макарата за маркуч или свързаните с нея части за повреди. В такъв случай не използвайте макарата за въздушен маркуч и се свържете с производителя.

Списък на частите:

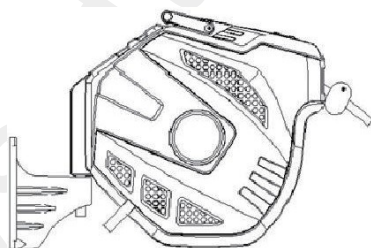
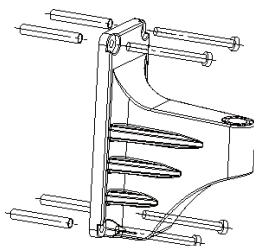
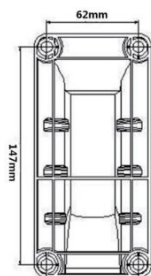
№	Описание	Количество	Изображение
1	Макара за маркуч	1	
2	Монтажна скоба	1	
3	Самонарезни винтове	4	

ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

дължина на маркуча	15 м + 1,5 м водещ маркуч
вътрешен диаметър на маркуча	3/8" (9,5 мм)
външен диаметър на маркуча	5/8" (15,8 мм)
максимално работно налягане	10 бара (150 PSI)
въздушен маркуч	PVC мрежа
	максимално работно налягане: 20 бара (300 PSI)
монтаж	Външна резба 1/4" BSPT

ИНСТАЛИРАНЕ

1. Извадете макарата за маркуч и аксесоарите от кутията.
2. Изберете подходяща стена за монтиране на макарата за въздушен маркуч. Препоръчваме макарата да се монтира на около 1 метър над земята.
3. Вземете монтажната скоба като шаблон, за да маркирате мястото за винтовете, и пробийте четири отвора в плочата на стената.
4. Закрепете скобата към стената с помощта на предоставените дюбели и винтове.
5. Свържете макарата с маркуча за въздух към монтажната скоба.



ОПЕРАЦИИ

Уплътнете всички фитинги с уплътнителна лента, за да осигурите възможно най-добър пренос на въздух. Свържете водещия маркуч с помощта на въздушен компресор.

Размотаване на маркуча

Издърпайте маркуча до желаната дължина. Спрете да дърпате при желаната дължина и маркучът автоматично ще спре.

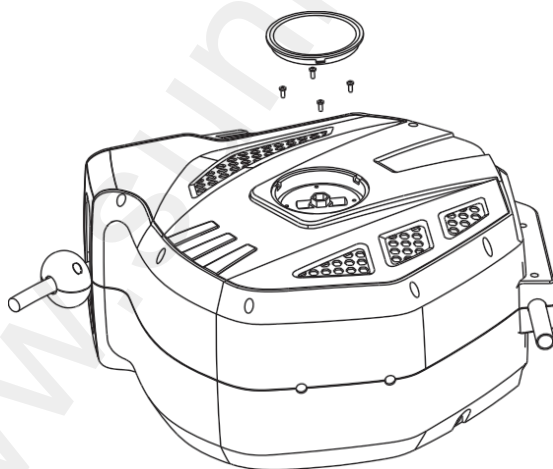
Навиване на маркуча

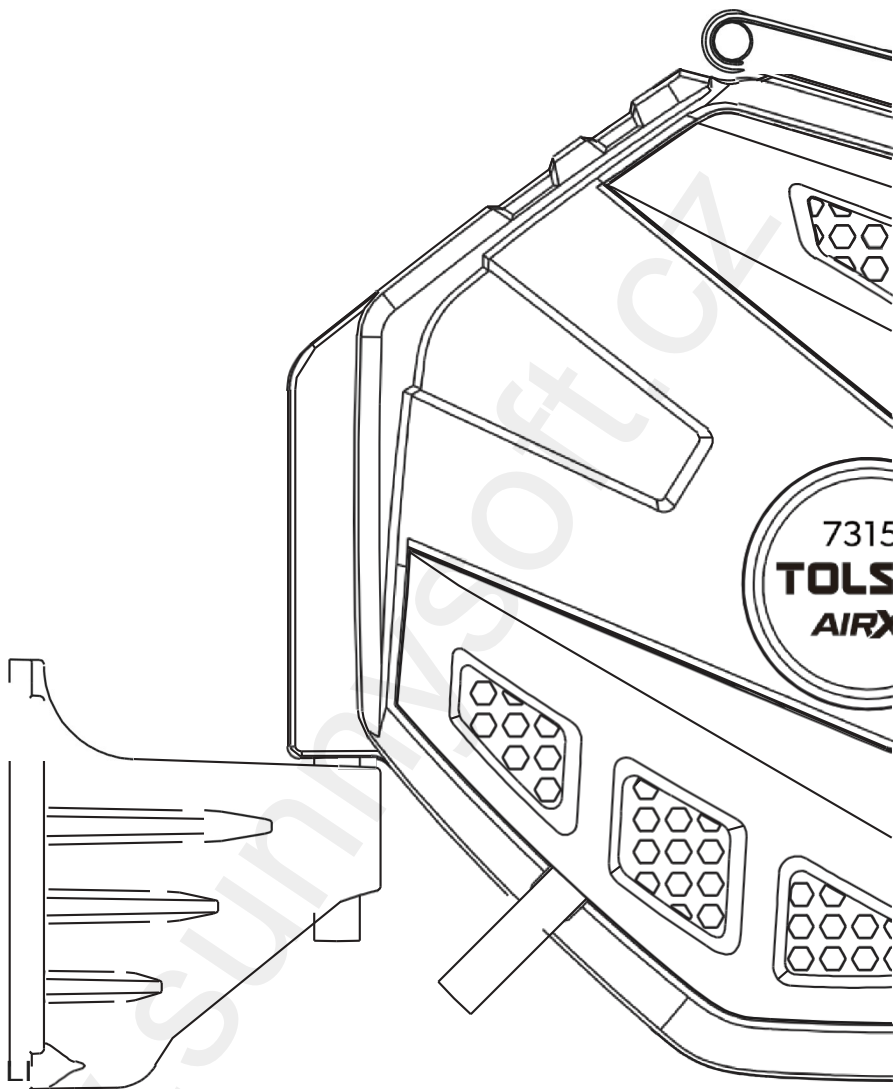
За да навиете макарата, бавно издърпайте маркуча, за да освободите заключващия механизъм. Оставете го да се прибере, докато ограничителният блок не се допре до линията на маркуча.

РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Отстраняване на неизправности

По	Причи	Решен
подразб Маркучите са иране Тя не можеше да прибиране	Издърпайте всички маркучи, след което заклучена е и няма нищо на нея. не повече дължина за отключване	Влезте през прозореца и завъртете намотката за половин час. завъртете по посока на изтеглянето на маркуча.
	Пролетта е уморена	Натегнете отново пружината с 1 до 2 оборота: извадете малкия капак, затегнете жлеба на колелото за натягане с помощта на гаечен ключ, отвийте четирите винта на колелото, след което го завъртете 1 до 2 оборота по посока на часовниковата стрелка, след което завийте винтовете закопчавате и поставяте обратно.





SUZHOU TOLSEN
TOOLS CO.,LTD.

www.tolsentools.com

TOLSEN е търговска марка или
регистрирана търговска марка на TOLSEN
TOOLS. Всички права са запазени.

ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ



Доставчик/дистрибутор
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Прага 9
Чешка република
www.sunnysoft.cz



SCAN TO VISIT
PRODUCT LINK

TOLSEN

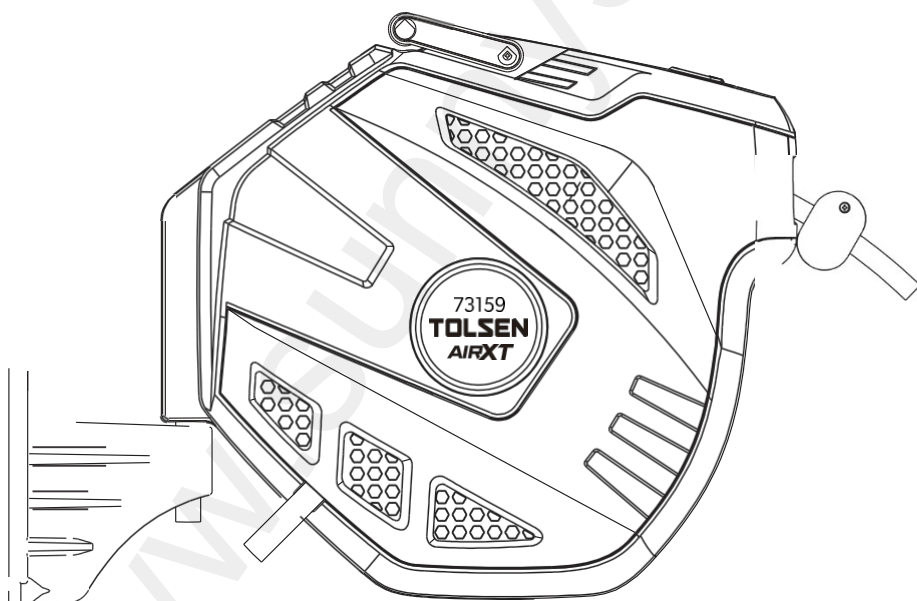
PRZEMYSŁ

73359

Samozwijający się bęben z węzłem powietrznym, 15 m

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

10Bar(150PSI)



ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ!

Niniejsza instrukcja będzie potrzebna do zapoznania się z instrukcjami bezpieczeństwa, procedurami obsługi i gwarancją. Instrukcję obsługi i oryginalny dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym, suchym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem automatycznego zwijacza węża należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Należy zwrócić szczególną uwagę na instrukcje bezpieczeństwa zawarte w niniejszej instrukcji, aby zapobiec awariom, uszkodzeniom lub obrażeniom ciała.

Przeznaczenie

Zwijacz przewodu powietrza może być podłączony wyłącznie do sprężarki powietrza. Nigdy nie używaj tlenu, dwutlenku węgla, gazów palnych lub innych gazów butelkowanych jako źródła powietrza dla narzędzia.

Przed użyciem należy przymocować wąż z automatycznym bębнем do ściany. Nie używaj bębna na wąż pneumatyczny, jeśli nie jest on prawidłowo zamocowany, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia bębna.

Upewnij się, że wąż nie cofa się bez sprawdzenia.

Podczas zwijania węża należy trzymać koniec węża w dłoni i prowadzić go aż do całkowitego zwinięcia.

Zwijacza węża należy używać wyłącznie z narzędziami pneumatycznymi, które są w idealnym stanie.

Upewnij się, że ciśnienie wlotowe nie przekracza ciśnienia znamionowego (10 Bar/150 PSI) dla bębna na wąż pneumatyczny. Upewnij się, że wąż nie utknął ani nie został uszkodzony przez ostre krawędzie. Trzymaj go z dala od oleju i źródeł ciepła.

Produkt należy starannie konserwować. Wąż należy regularnie sprawdzać, a w razie uszkodzenia skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

Dzieci należy trzymać poza zasięgiem. Dzieciom nie wolno wchodzić na obszar roboczy. Upewnij się, że osoby nie mogą upaść na wąż ani zranić się o wąż. Po użyciu należy zawsze odłączyć bęben z wężem od sprężarki powietrza.

Podczas odłączania narzędzia pneumatycznego od wciągarki lub bębna z wężem należy zawsze mocno trzymać wąż, ze sprężarki.

Nigdy nie podnoś zwijacza węża na jego węzłach. Jeśli chcesz podnieść zwijacz węża, użyj przycisku uchwyty do przenoszenia.

Pozostałe ryzyko

Pomimo zamierzonego zastosowania, nie można całkowicie wyeliminować oczywistego ryzyka resztkowego związanego z używaniem automatycznego zwijacza węża.

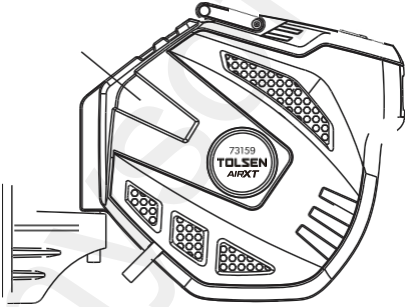
Ze względu na rodzaj produktu mogą wystąpić następujące zagrożenia:

- Ryzyko obrażeń lub uszkodzenia podczas wycierania węży powietrznych
- Niebezpieczeństwo upadku przez węże powietrzne leżące na podłodze

Sprawdź dostawę

Wyjmij zwijacz przewodu powietrza z opakowania i sprawdź, czy dostawa jest kompletna.
Sprawdź, czy zwijacz węża lub podłączone do niego części nie są uszkodzone. Jeśli tak jest, nie używaj bębna i skontaktuj się z producentem.

Lista części:

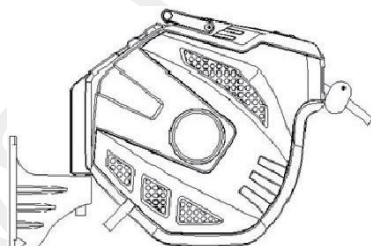
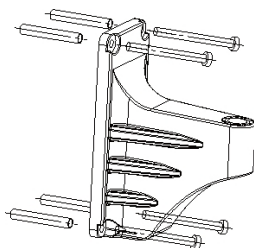
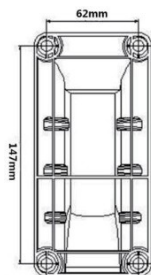
Nie	Opis	Ilość	Obraz
1	Bęben na wąż	1	
2	Wspornik montażowy	1	
3	Wkręty samogwintujące	4	

INFORMACJE TECHNICZNE

długość węża	15 m + 1,5 m wąż prowadzący
wewnętrzna średnica węża	3/8" (9,5 mm)
zewewnętrzna średnica węża	5/8" (15,8 mm)
maks. ciśnienie robocze	10 bar (150 PSI)
wąż powietrza	Siatka PVC
	maksymalne ciśnienie robocze: 20 bar (300 PSI)
montaż	Gwint zewnętrzny 1/4" BSPT

INSTALACJA

1. Wymij bęben na wąż i akcesoria z pudełka.
2. Wybierz odpowiednią ścianę do montażu zwińacza węża powietrza. Zalecamy montaż bębna na wysokości około 1 metra nad ziemią.
3. Weź wspornik montażowy jako szablon, aby zaznaczyć położenie śrub i wywierć cztery otwory w płycie. ściana.
4. Przymocuj wspornik do ściany za pomocą dostarczonych kołków i śrub.
5. Podłącz zwińacz węża powietrza do wspornika montażowego.



OPERACJE

Uszczelnij wszystkie złącza taśmą uszczelniającą, aby zapewnić najlepszy możliwy transfer powietrza. Podłącz wąż doprowadzający za pomocą sprężarki powietrza.

Rozwijanie węża

Pociągnij wąż do żądanej długości. Zatrzymaj ciągnięcie na żądanej długości, a wąż zatrzyma się automatycznie.

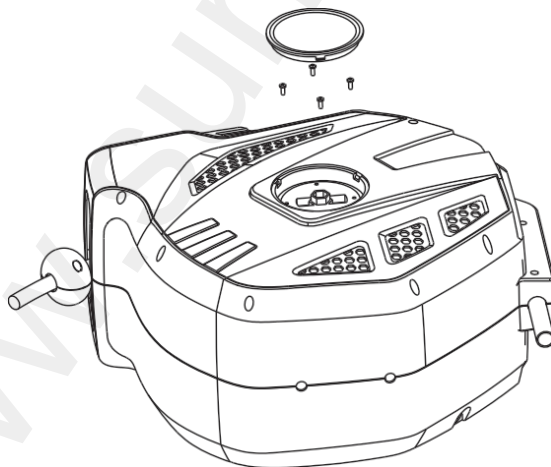
Nawijanie węża

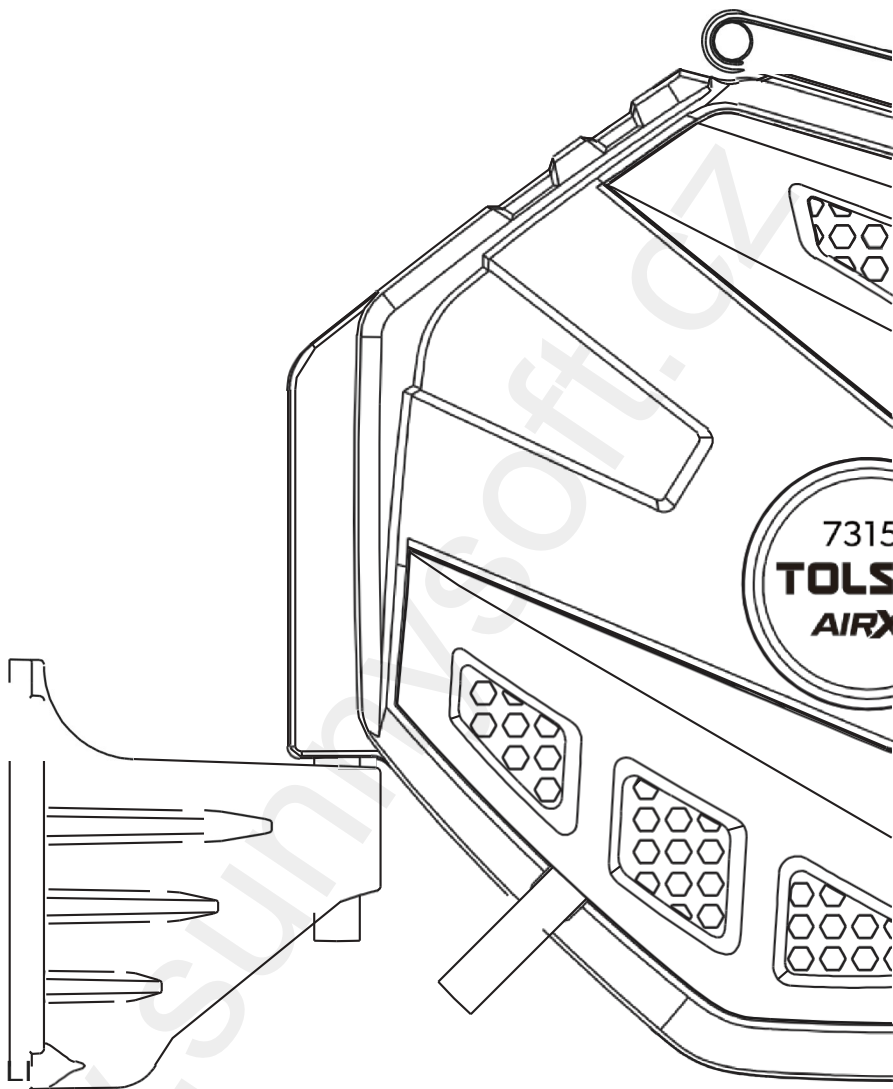
Aby nawinąć szpulę, należy powoli wyciągnąć wąż, aby zwolnić mechanizm blokujący. Poczekać, aż blokada oprze się o przewód węża.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Rozwiązywanie problemów

Domyślnie	Powód	Rozwiązanie
Węże są Nie mogła wycofanie	Wyciągnij wszystkie węże, a następnie jest zablokowany i nic nie zostało włączone nie większa długość do odblokowania	Przejdź przez okno i przekręć cewkę o pół godziny. obrócić w kierunku wyciąganego węża.
	Wiosna jest zmęczona	Ponownie napiąć sprężynę o 1 do 2 obrotów: wyjąć małą pokrywę, zaciśnąć rowek koła napinającego za pomocą klucza, odkręcić cztery śruby na kole, a następnie obrócić je o 1 do 2 obrotów zgodnie z ruchem wskazówek zegara, a następnie wkręcić zapiąć i założyć z powrotem.





SUZHOU TOLSEN
TOOLS CO.,LTD.

www.tolsentools.com

TOLSEN jest znakiem towarowym lub
zastrzeżonym znakiem towarowym firmy
TOLSEN TOOLS. Wszelkie prawa
zastrzeżone.

WYPRODUKOWANO W CHINACH



PAP

Dostawca/Dystrybutor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Republika Czeska
www.sunnysoft.cz



TolsenWorld



SCAN TO VISIT
PRODUCT LINK

TOLSEN *AIRXT*

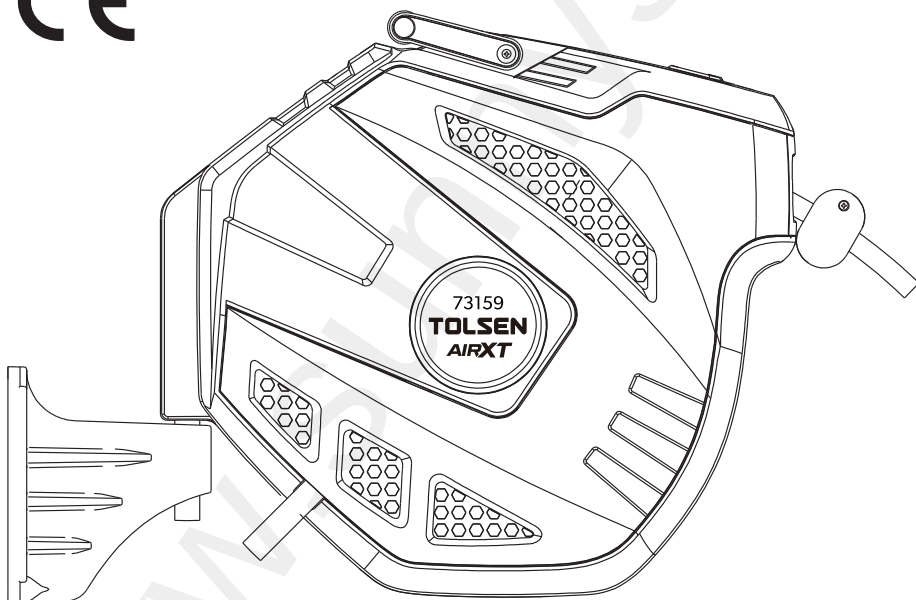
[INDUSTRIAL]

73159

AUTOMATIC AIR LINE HOSE REEL

INSTRUCTION MANUAL

10Bar (150PSI)



SAVE THIS MANUAL !

You will need this manual for safety instructions, operating procedures and warranty.
Put it and the original sales receipt in a safe dry place for future reference.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Please read this instruction manual carefully before using the auto hose reel. Especially pay attention to the safety notes mentioned in this manual to avoid malfunctions, damage or physical injury.

Intended Use

The air hose reel has to be connected with an air compressor only. Never use oxygen, carbon dioxide, combustible gases or any other bottled gases as an air source for the tool

Mount the auto reel hose on a wall before using it. Do not use the air hose reel if it is not fixed properly to avoid injuries or damage of the reel.

Take care that the hose does not whip back without control.

If you roll up the hose, keep the end of the hose always in your hand and guide the hose until it is rolled up completely.

Use the hose reel only with compressed air tools, which are in perfect condition.

Make sure incoming pressure does not exceed the rated pressure (10Bar/150PSI) for the air hose reel.

Make sure the hose cannot get jammed or damaged due to sharp edges. Keep it away from oil and heat sources.

Maintain the product with care. Inspect the hose periodically and, if damaged contact an authorized technician.

Keep children away. Children must never be allowed in the working area. Make sure that people do not fall over the hose or get injured by a back-whipping hose.

Disconnect the air hose reel always from the air compressor after use.

Keep the hose always tight in your hand if you disconnect an air tool from the hose reel or the hose reel from the compressor.

Do never lift up the air hose reel on its hoses. Use the carry handle if you want to lift up the hose reel.

Remaining Risks

Despite the intended use, it is not possible to completely exclude obvious residual risks when using the auto hose reel.

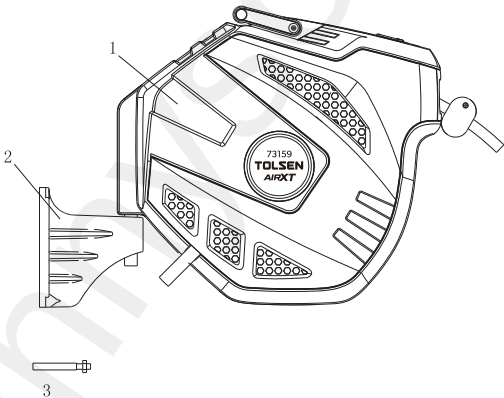
The following hazards can occur as a result of the type of product:

- Danger of injury or damage by wiping air hoses
- Danger of falling over air hoses lying on the floor

Check the delivery

Remove the air hose reel from the packaging and check whether the delivery is complete. Check whether the hose drum or the attached parts have been damaged. If this is the case, do not use the air hose reel and contact the manufacturer.

Parts list:

No	Description	Quantity	Picture
1	Hose reel	1	
2	Mounting bracket	1	
3	Self-tapping screws	4	

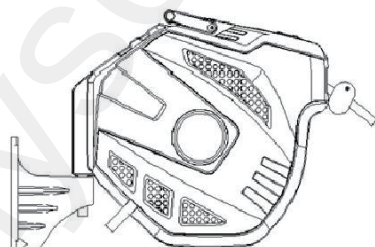
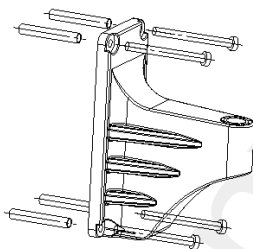
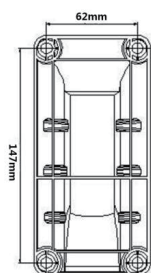
TECHNICAL INFORMATION

length of hose	15 m + 1.5 m leader hose
internal hose diameter	3/8" (9.5 mm)
external hose diameter	5/8" (15.8 mm)
max. working pressure	10 Bar (150 PSI)
air hose	PVC mesh
	max. working pressure: 20Bar (300PSI)
fitting	1/4"BSPT male thread



INSTALLATION

1. Take out the hose reel and accessories from the box.
2. Choose a suitable wall to mount the air hose reel. We suggest to mount the reel approximately 1 meter above the ground.
3. Take the mounting bracket as a template to mark the position for the screws and drill four holes in the wall.
4. Fix the bracket with supplied dowels and screws on the wall.
5. Connect the air hose reel to the mounting bracket.



OPERATION

Please seal all fittings with sealing tape to grant best air transfer.
Connect the leader hose with an air compressor.

Unwind the hose

Pull out the hose to desired length. Stop pulling at desired length
and the hose gets stopped automatically.

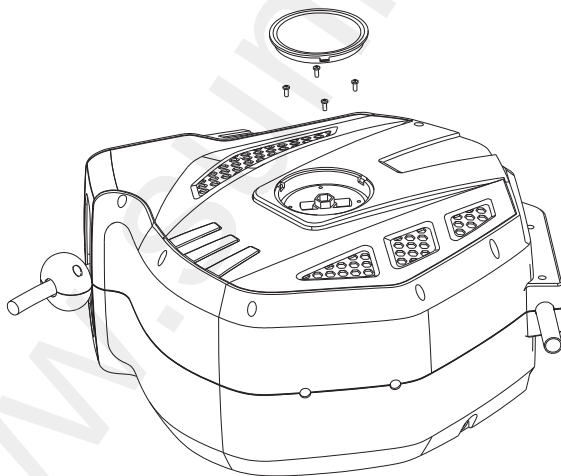
Roll up the hose

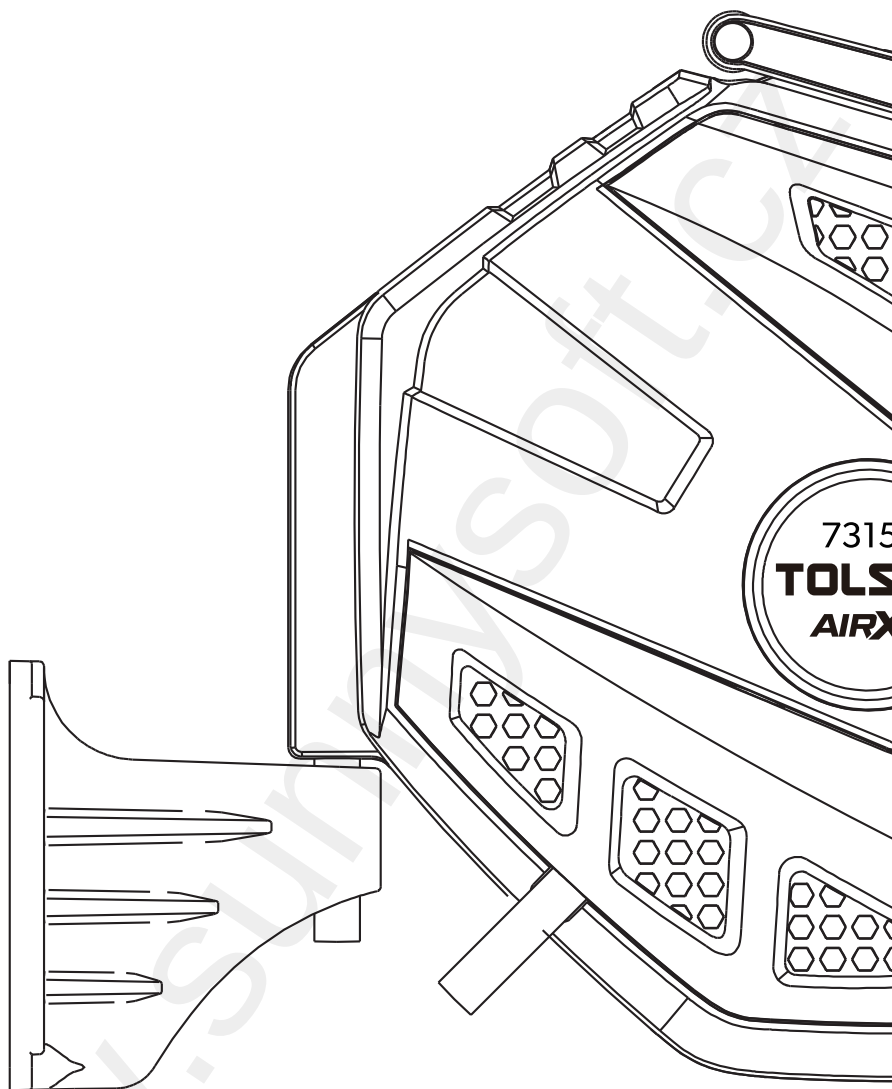
To roll up the reel, slowly pull out the hose to release the blocking mechanism. Let it retract in a controlled way until the stop-block rests against the hose guide.

TROUBLESHOOTING

Troubleshooting

Default	Reason	Solution
The hose could not retract	Pull out all the hose, then it is locked, and left no more length to unlock	Go through the window to turn the reel for half a turn in the direction of hose being pulled out.
	Spring is fatigued	Please re -preload the spring for 1 -2 turns: remove the small cover, use spanner to clamp the groove of preload wheel, unscrew four bolts on the wheel, then rotate it for 1 -2 turns in clockwise, then fasten the bolts, and replace the cover





SUZHOU TOLSEN
TOOLS CO.,LTD.

www.tolsentools.com

TOLSEN is a trademark or
registered trademark of TOLSEN
TOOLS. All rights reserved.
MADE IN CHINA



SCAN TO VISIT
PRODUCT LINK

TOLSEN

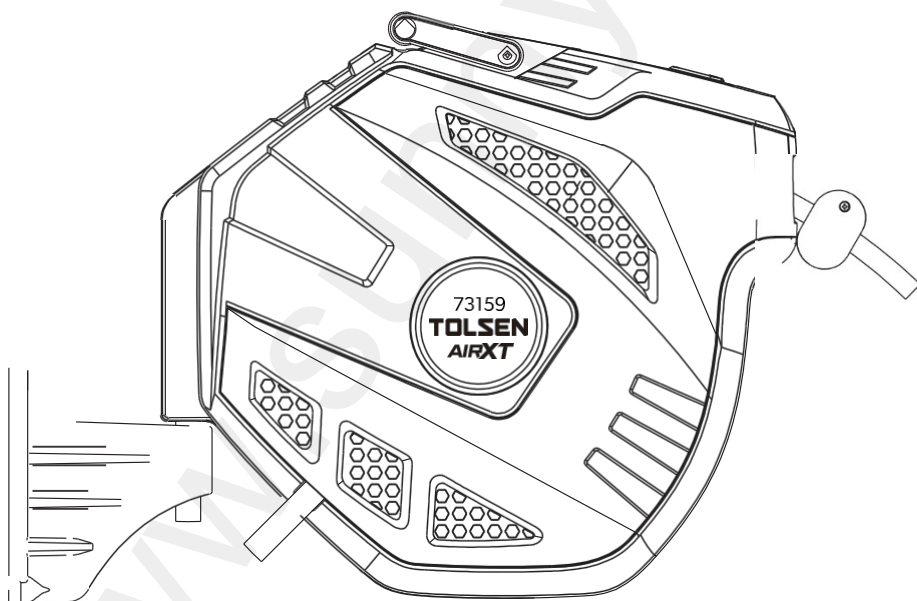
INDUSTRIJSKI

73359

Samonavijalni boben z zračno cevjo, 15 m

NAVODILA ZA UPORABO

10Bar(15OPSI)



SHRANITE TA PRIROČNIK !

Ta priročnik boste potrebovali za varnostna navodila, postopke delovanja in garancijo. Priročnik in originalno potrdilo o prodaji shranite na varnem in suhem mestu za kasnejšo uporabo.

POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE

Pred uporabo avtomatskega bobna za cev natančno preberite ta navodila za uporabo. Posebno pozornost namenite varnostnim navodilom v tem priročniku, da preprečite nepravilno delovanje, poškodbe ali telesne poškodbe.

Predvidena uporaba

Boben z zračno cevjo lahko priključite samo na zračni kompresor. Kot vir zraka za orodje nikoli ne uporabljajte kisika, ogljikovega dioksida, vnetljivih plinov ali drugih plinov v plastenkah.

Pred uporabo pritrdite cev z avtomatskim bobnom za cev na steno. Bobna za zračno cev ne uporabljajte, če ni ustrezno pritrjen, da se izognete poškodbam ali poškodbam bobna.

Prepričajte se, da se cev ne vrne nazaj brez preverjanja.

Pri navijanju cevi držite konec cevi v roki in jo vodite, dokler ni popolnoma navita. Cevni kolut uporabljajte samo z orodji za stisnjen zrak, ki so v brezhibnem stanju.

Prepričajte se, da vstopni tlak ne presega nazivnega tlaka (10 Bar/150 PSI) za boben za zračno cev. Prepričajte se, da se cev ne more zataknila ali poškodovati zaradi ostrih robov. Hranite jo stran od oljnih in toplotnih virov.

Izdelek skrbno vzdržujte. Redno preverjajte cev in se v primeru poškodb obrnite na pooblaščenega serviserja.

Otroci naj ne bodo dosegljivi. Otroci nikoli ne smejo vstopiti na delovno območje. Zagotovite, da osebe da ne bi padli čez cev ali se poškodovali na cevi z bičem. Po uporabi vedno odklopite kolut za zračno cev od zračnega kompresorja.

Pri odklopu zračnega orodja z vitla ali bobna za cev vedno trdno držite cev. iz kompresorja.

Nikoli ne dvigujte bobna za zračne cevi na ceveh. Če želite dvigniti kolut za cevi, uporabite ročaj za prenašanje.

Preostala tveganja

Kljub predvideni uporabi ni mogoče popolnoma odpraviti očitnih preostalih tveganj pri uporabi avtomatskega bobna za cev. Zaradi vrste izdelka se lahko pojavijo naslednje nevarnosti:

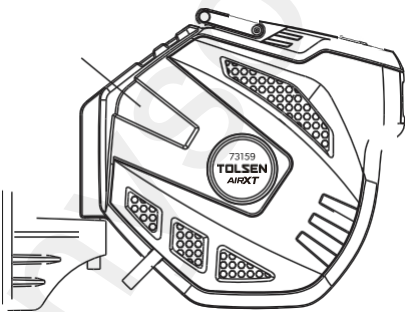
- Nevarnost poškodb ali poškodb pri brisanju zračnih cevi
- Nevarnost padca skozi zračne cevi, ki ležijo na tleh

Preverite dostavo

Odstranite boben za zračno cev iz embalaže in preverite, ali je dobava popolna.

Preverite, ali so bobni za cev ali priključni deli poškodovani. V tem primeru bobna za zračno cev ne uporabljajte in se obrnite na proizvajalca.

Seznam delov:

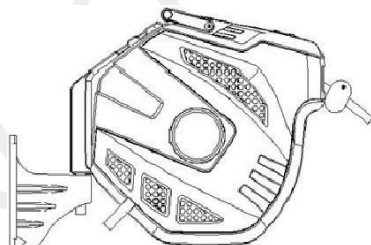
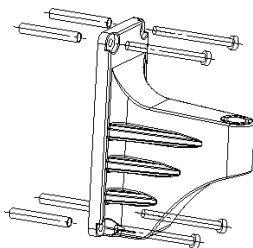
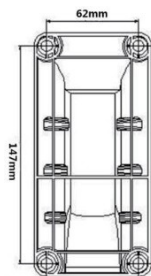
Ne	Opis	Količina	Slika
1	Boben za cev	1	
2	Montažni nosilec	1	
3	Samorezni vijaki	4	

TEHNIČNE INFORMACIJE

dolžina cevi	15 m + 1,5 m vodilne cevi
notranji premer cevi	3/8" (9,5 mm)
zunanji premer cevi	5/8" (15,8 mm)
maksimalni delovni tlak	10 barov (150 PSI)
zračna cev	PVC mreža
	največji delovni tlak: 20 barov (300 PSI)
montaža	Zunanji navoj 1/4" BSPT

INSTALACIJA

1. Iz škatle odstranite kolut za cev in dodatno opremo.
2. Izberite primerno steno za namestitev bobna za zračno cev. Priporočamo, da boben namestite približno 1 meter nad tlemi.
3. Montažni nosilec vzemite kot predlogo, da označite položaj za vijake in izvrтайте štiri luknje v ploščo. na steno.
4. Nosilec pritrdite na steno s priloženimi zatiči in vijaki.
5. Priključite kolut za zračno cev na montažni nosilec.



OPERACIJE

Vse priključke zatesnite s tesnilnim trakom, da zagotovite najboljši možni prenos z r a k a . Vodilno cev priključite z zračnim kompresorjem.

Odvijanje cevi

Potegnite cev do zelene dolžine. Če prenehate vleči pri zeleni dolžini, se cev samodejno ustavi.

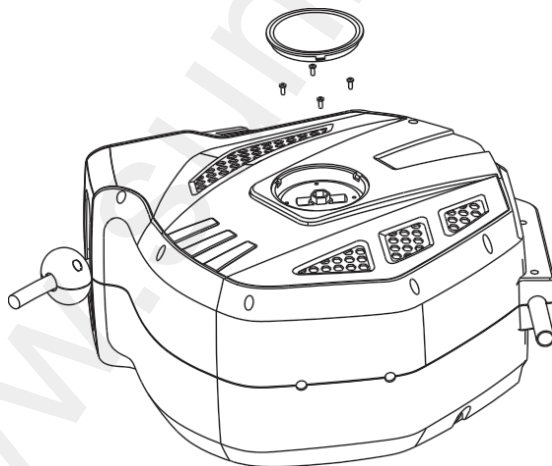
Navijanje cevi

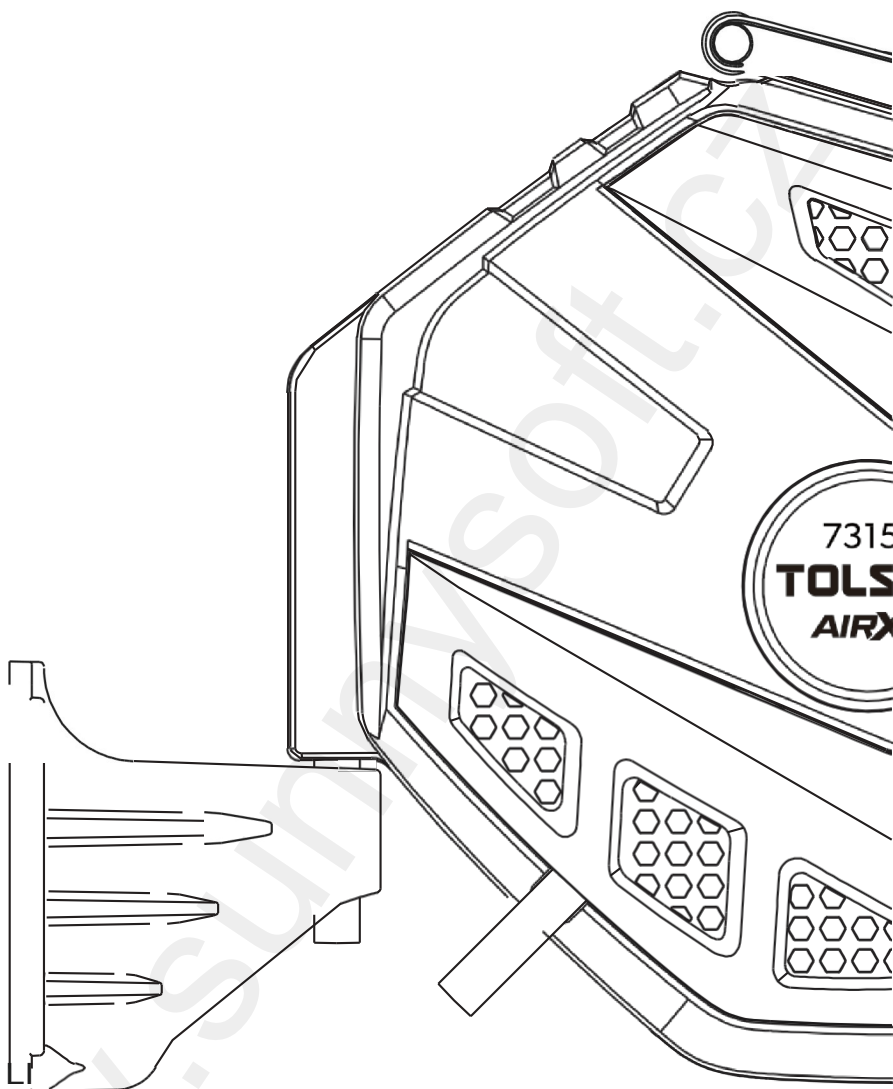
Če želite naviti tuljavo, počasi izvlecite cev, da sprostite blokirni mehanizem. Počakajte, da se navijalka umakne, dokler se zaporni blok ne približa cevni liniji.

REŠEVANJE PROBLEMOV

Odpravljanje težav

Privzeto	Razlog	Rešitev
Cevi so Ni mogla umikanje	Izlecite vse cevi in nato je zaklenjena in na njej ni ničesar več. ne več dolžine za odklepanje	Pojdite skozi okno in pol ure obračajte tuljavo. obrnite v smeri izvleka cevi.
	Pomlad je utrujena	Vzmet ponovno napnite za 1 do 2 obrata: odstranite majhen pokrov, s ključem vpnite utor napenjalnega kolesa, odvijajte štiri vijake na kolesu, nato ga obrnite za 1 do 2 obrata v smeri urinega kazalca, nato privijte zapnite in namestite nazaj.





SUZHOU TOLSEN
TOOLS CO.,LTD.

www.tolsentools.com

TOLSEN je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka podjetja TOLSEN TOOLS. Vse pravice pridržane.

IZDELANO NA KITAJSKEM



PAP

Dobavitelj/distributer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Češka
www.sunnysoft.cz



TolsenWorld



SCAN TO VISIT
PRODUCT LINK

TOLSEN

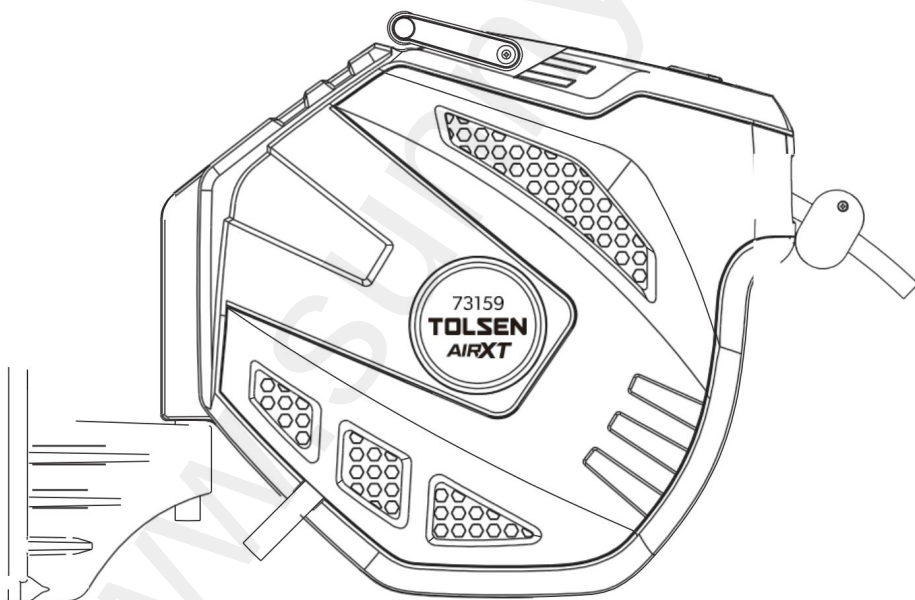
INDUSTRIJSKI

73359

Samouvlačivi kolut za crijevo za zrak, 15 m

UPUTE ZA UPORABU

10 bara (15 OPSI)



SACHUVAJTE OVU UPUTU!

Ovaj priručnik trebat će vam za sigurnosne upute, postupke rada i jamstvo. Priručnik i originalni račun spremite na sigurno i suho mjesto za buduću upotrebu.

VAŽNE SIGURNOSNE INFORMACIJE

Prije upotrebe automatskog koluta za crijevo pažljivo pročitajte ovaj priručnik. Obratite posebnu pozornost na sigurnosne upute u ovom priručniku kako biste izbjegli kvarove, oštećenja ili tjelesne ozljede.

Namijenjena upotreba

Kolut za crijevo za zrak smije se spajati samo na zračni kompresor. Nikada ne koristite kisik, ugljikov dioksid, zapaljive plinove ili druge plinove u bocama kao izvor zraka za alat.

Prije upotrebe, pričvrstite automatski kolut za crijevo na zid. Nemojte koristiti kolut za crijevo za zrak ako nije pravilno osiguran kako bi se spriječila ozljeda ili oštećenje vitla.

Pazite da se crijevo ne vrati nekontrolirano.

Prilikom namotavanja crijeva, uvijek držite kraj crijeva u ruci i vodite ga dok se potpuno ne namota.

Koristite kolut za crijevo samo s alatima na komprimirani zrak koji su u besprijekornom stanju.

Pazite da ulazni tlak ne prelazi nazivni tlak (10 bara/150 PSI) za kolut crijeva za zrak. Pazite da crijevo ne bude priklješteno ili oštećeno ostrim rubovima. Držite podalje od ulja i izvora topline.

Pažljivo održavajte proizvod. Redovito provjeravajte crijevo i obratite se ovlaštenom serviseru ako je oštećeno.

Držite djecu izvan dohvata. Djeca nikada ne smiju ulaziti u radno područje. Pazite da osobe Nisu pali preko crijeva niti se ozlijedili zbog trzaja crijeva unatrag.

Uvijek odvojite kolut crijeva za zrak od kompresora zraka nakon upotrebe.

Prilikom odspajanja pneumatskog alata s koluta ili bubnja za crijevo, uvijek čvrsto držite crijevo u ruci.

iz kompresora.

Nikada ne podižite kolut crijeva za zrak držeći ga za crijeva. Ako želite podići kolut crijeva, upotrijebite ručku za nošenje.

Preostali rizici

Unatoč predviđenoj upotrebi, nije moguće u potpunosti isključiti očite preostale rizike pri korištenju automatskog koluta za crijevo.

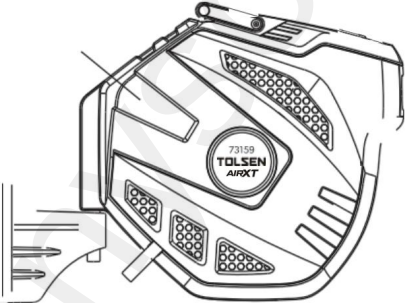
Slijedeće opasnosti mogu se pojaviti zbog vrste proizvoda:

- Opasnost od ozljede ili oštećenja prilikom brisanja crijeva za zrak
- Opasnost od padanja preko crijeva za zrak koja leže na podu

Dostava čeka

Izvadite kolut crijeva za zrak iz pakiranja i provjerite je li isporuka potpuna.
Provjerite jesu li kolut crijeva ili priloženi dijelovi oštećeni. U tom slučaju nemojte koristiti kolut crijeva za zrak i obratite se proizvođaču.

Popis dijelova :

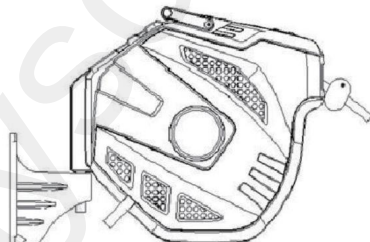
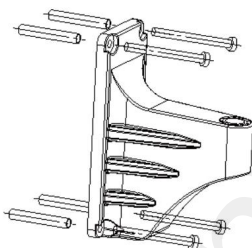
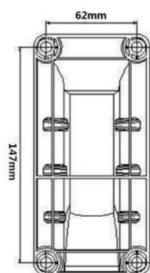
Nema opisa		Količina Slika	
1	Kolut za crijevo	1	
2	Nosač za montažu	1	
3	Samorezni vijci	4	

TEHNIČKE INFORMACIJE

duljina crijeva	15 m + 1,5 m vodećeg crijeva
unutarnji promjer crijeva	3/8" (9,5 mm)
vanjski promjer crijeva	5/8" (15,8 mm)
maks. radni tlak	10 bara (150 PSI)
crijevo za zrak	PVC mreža
	maksimalni radni tlak: 20 bara (300 PSI)
građevinarstvo	Vanjski navoj 1/4" BSPT

MONTAŽA

1. Izvadite kolut za crijevo i pribor iz kutije.
2. Odaberite prikladan zid za montažu koluta crijeva za zrak. Preporučujemo montažu koluta otprilike 1 metar iznad zemlje.
3. Pomoću nosača za montažu označite položaje vijaka i izbušite četiri rupe u ploči. zid.
4. Pričvrstite nosač na zid pomoću priloženih zidnih tipli i vijaka.
5. Pričvrstite kolut crijeva za zrak na nosač za montažu.



OPERACIJA

Zabrtvite sve spojeve brtvenom trakom kako biste osigurali najbolji mogući prijenos zraka. Spojite glavno crijevo pomoću zračnog kompresora.

Odmotavanje crijeva

Povucite crijevo do željene duljine. Prestanite povlačiti na željenoj duljini i crijevo će se automatski zaustaviti.

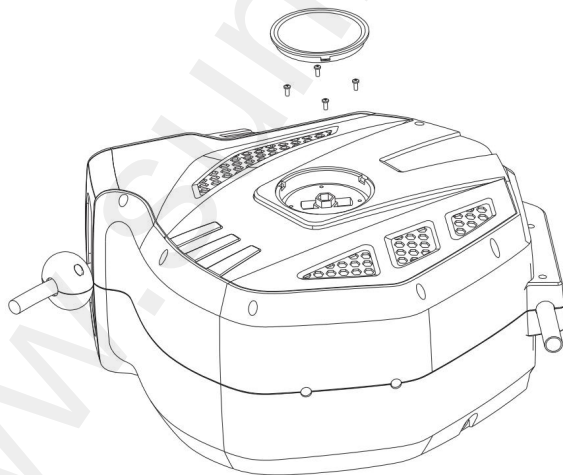
Namotavanje crijeva

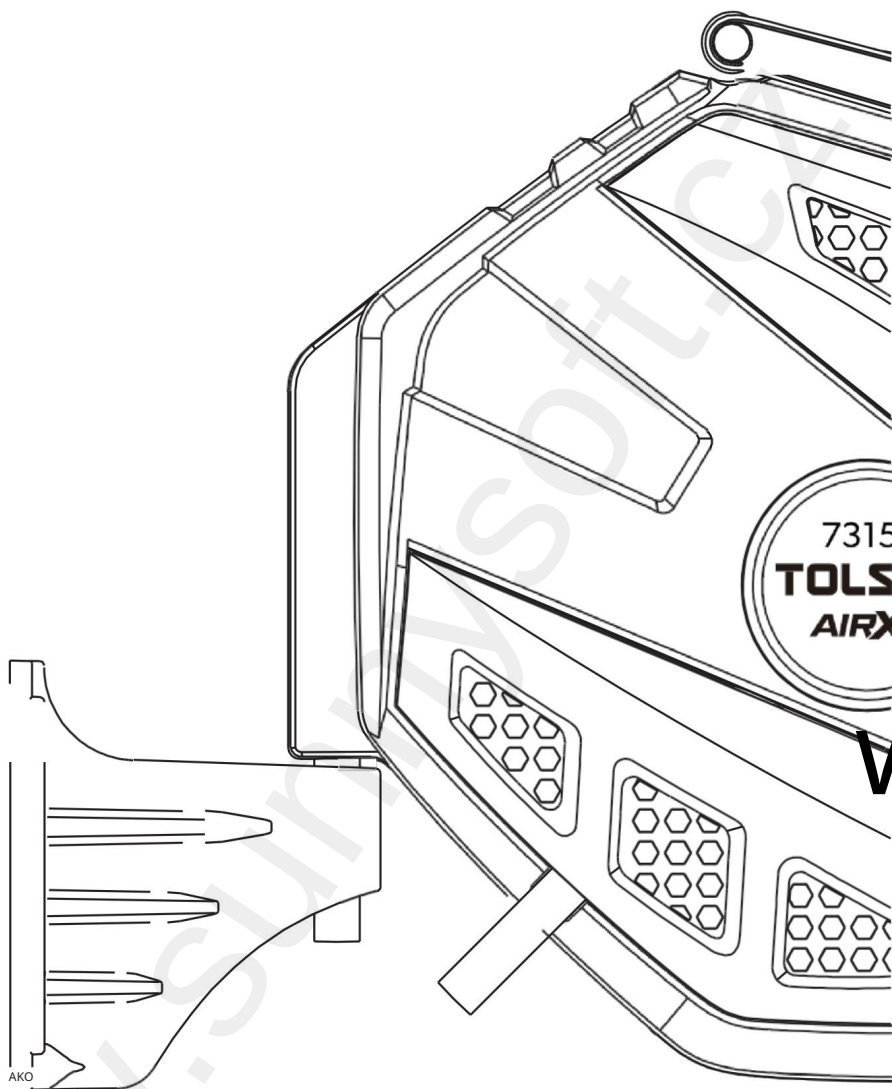
Za namatanje koluta, polako izvucite crijevo kako biste otpustili mehanizam za zaključavanje. Ostavite ga kontrolirano. Gurajte dok se graničnik ne nasloni na vodilicu crijeva.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Rješavanje problema

Zadano	Razlog	Otopina
Crijevo je nije mogao umetnuti	Izvučite sva crijeva, a zatim Zaključano je i nema mu ni traga.	Prođite kroz prozor i okrećite zavojnicu pola sata. Okrenite u smjeru crijeva koje se izvlači.
	više duljine za otključavanje Proljeće je umorno.	Ponovno zategnite oprugu za 1 do 2 okreta: uklonite mali poklopac, upotrijebite ključ za stezanje utora kotača za prednapinjanje, Ođvrite četiri vijka na kotaču, zatim ga okrenite 1 do 2 okreta u smjeru kazaljke na satu, zatim zategnite vijke i vratite ih natrag.





SUZHOU TOLSEN
TOOLS CO., LTD.

www.tolsentools.com

TOLSEN je zaštitni znak ili
registrirani zaštitni znak tvrtke
TOLSEN TOOLS. Sva prava
pridržana.

PROIZVEDENO U KINI



PAP

Dobavljač/Distributer
Sunnysoft sro
Kovanecká 2390/1a 190
00 Prag 9
Češka Republika
www.sunnysoft.cz



TolsenWorld



SCAN TO VISIT
PRODUCT LINK